

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 2 de Julio de 1964

ANUNCIOS
en todos los
PERIÓDICOS
CINES
RÁDIOS
DE ESPAÑA

Control:
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villagmil, 30-1.
Teléfono 3579
EL FERROL

ROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 27.911

SANTIAGO

FREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

AL ANOCHECER DEL DOMINGO

Fué coronado S. S. Paulo VI, Sumo Pontífice de la Iglesia Católica Apostólica Romana

Los dos brazos e la columnata de Bernini apenas podía contener a la grey que presencié la sagrada y majestuosa ceremonia

CIUDAD DEL VATICAN 30.— Su Santidad el Papa Pablo VI ha sido solemnemente Coronado como el 263 sucesor de San Pedro en la incomparable ceremonia que ha tenido como escenario la plaza de San Pedro, en presencia de medio millón de fieles procedentes de todas las partes del mundo.

Desde las primeras horas de la tarde, la plaza de San Pedro se había convertido en una vez más en el fantástico escenario de una de las grandes ceremonias de la Iglesia: la Coronación del Pontífice.

Cerca del medio millón de fieles de todos los continentes se congregaron en la plaza que tiene como fondo la fachada del primer templo de la Cristiandad, para asistir a esta ceremonia triunfal. Desplegados como en un pétreo abrazo, los dos brazos de la columnata de Bernini apenas podían contener a esta muchedumbre entusiasta y fervorosa que iba a ser testigo de un acto que hace patente una vez más la continuidad de la Iglesia.

A las seis en punto de la tarde, sobre la fachada principal de la Basílica, los rayos oblicuos del sol poniente lanzaban una dulce ga-

ma de colores. El día ha sido de bastante calor en Roma y en las primeras horas de la tarde el termómetro llegó a señalar hasta 35 grados. A las seis de la tarde, cuando iba a comenzar la magna ceremonia, la sombra se extendía lentamente sobre la explanada y la brisa de esta tarde romana refrescaba la atmósfera, al mismo tiempo que movía las sedas de las banderas y estandartes.

En el balcón principal de la Basílica pendía un tapiz con el escudo del nuevo Pontífice. Inmediatamente debajo, rodeado de los

(Pasa a segunda página)

FINAL DE RODAJE



MADRID.— Invitados por el actor Mel Ferrer que interviene en la película "La caída de Imperio Romano" que se rueda en Las Matas, han presenciado el rodaje de las últimas secuencias la duquesa de Alba y la condesa de Quintanilla que acompañadas por el actor recorrieron los escenarios que reproducen con extraordinaria fidelidad la ciudad de Roma. En la foto la duquesa de Alba y la condesa de Quintanilla durante su estancia en el escenario de la película. (Foto Europa Press).

La Iglesia cuenta con ESPAÑA y necesita de ella

Manifestó Su Santidad a nuestro ministro de Asuntos Exteriores

CIUDAD DEL VATICANO, 1.— El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha sido recibido por S.S. el Papa Paulo VI

cuando, al frente de la misión extraordinaria española acudió a la audiencia especial concedida por el Sumo Pontífice a las delegaciones que acudieron a la coronación. Paulo VI acogió con una singular cordialidad al ministro español a quien expresó su especial contentamiento por verlo de nuevo en Roma al frente de esta misión, refiriéndose afectuosamente al tiempo y a los recuerdos en que el señor Castiella era embajador de España cerca de la Santa Sede.

Su Santidad dijo al ministro español que era importante que continuase la adhesión española de siempre a la Santa Sede y que se encaran el presente y el futuro con fervor y esperanza. "La Iglesia cuenta con España y necesita de ella", manifestó Su Santidad cuando el ministro español le reiteró la veneración, la obediencia y el afecto filial que sienten todos los españoles desde

(Pasa a segunda página)

FRANCO en Tarragona

TARRAGONA.— Durante su estancia en Tarragona, el Generalísimo Franco hizo una visita a la catedral de dicha ciudad. En coche descubierto, a la entrada a la Catedral, el Caudillo corresponde al homenaje de la multitud que se congregó en gran número para tributarle un caluroso recibimiento. (Foto Europa Press)



Un grupo de pequeños cantores de París actuaron en la Scala de Milán en el año 1960, siendo recibidos a continuación, por el entonces Cardenal Montini, hoy Papa Paulo VI. Anteaer llegó a Compostela otro grupo de Pequeños Cantores que actuarán en nuestra ciudad en los próximos días.

SS. EE. el Jefe del Estado y Sra. oraron en la Basílica del PILAR

Ayer tarde regresaron a El Pardo

ZARAGOZA, 1.— S. E. el Jefe del Estado y señora, que pernoctaron en la residencia de Cogollada, fueron despedidos en este punto por el director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, propietaria de aquella institución.

A las diez menos cuarto de la mañana llegaron a la plaza del Pilar, acompañados por las dos nietas mayores, María del Carmen y María de la O, asimismo, acom-

pañaban a Sus Excelencias el ministro del Ejército y los señores de las casas Civil y Militar del Caudillo y ayudantes de servicio.

En el atrio de la Basílica esperaban a Sus Excelencias el arzobispo, Dr. Morcillo González, con el Cabildo catedralicio en pleno, en hábitos corales; el capitán general de la V Región Militar, el jefe de la Región Aérea Pirenaica, el jefe del Sector Aéreo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el gobernador militar y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales.

Las esposas de las autoridades ofrecieron a doña Carmen Polo de Franco y a sus nietas preciosos ramos de flores.

El Generalísimo y su esposa,

saludaron a las autoridades, y el numeroso público que advirtió la llegada de Sus Excelencias, les hizo objeto de calurosos aplausos y demostraciones de cariño.

El prelado les dio a besar el Lignum Crucis y les ofreció el agua bendita. El Caudillo y su esposa, se dirigieron a la Angélica Capilla, a los acordes del órgano, acomodándose en reclinatorios situados al lado del Evangelio, mientras el Coro de Infantes de la Capilla interpretaba una plegaria a voces zancas.

Sus Excelencias y sus dos nietas, subieron al camarín de la Virgen para besar la sagrada imagen y, después, el capellán

(Pasa a segunda página)

LUMINOSOS de PLEXIGLAS

Lucen de día y de noche

SIN AVERIAS • CONSUMO MINIMO

Pidi presupuesto a:
Publicidad «RECLAM»
Santa Catalina, 27
LA CORUÑA

Fernando Villagmil, 30-1.
EL FERROL

ANTES DE ELEGIR SU FRIGORIFICO CONSULTE EN

DAVIÑA

Rúa del Villar núm. 20
GRANDES FACILIDADES

Al anochecer del domingo Kennedy llegó a Roma

Fué recibido por el Presidente de Italia HOY VISITARA AL PAPA

(Viene de primera página)

mármoles y la piedra de la fachada, el trono pontificio bajo un dosel blanco y sobre peldaños. Frente a este trono, a una distancia de veintidós metros y en un plano ligeramente inferior se hallaba el altar donde S. S. oficiaría la Misa de su Coronación. Este altar tiene las mismas dimensiones que el de la confesión, que se encuentra en el crucero de la Basílica de San Pedro y que está reservado para oficiar la Misa los Pontífices.

Tanto al lado del Evangelio como de la Epístola figuraban los bancos recubiertos de tapicería, que serían ocupados en su momento por los cardenales, príncipes de la Iglesia.

Detrás en las tribunas pintadas de púrpura se situaron los miembros de las noventa y seis delegaciones llegadas a la Ciudad Eterna, portadores en este día del solemne homenaje de todos los Estados y todos los pueblos del universo al Soberano de los soberanos.

DELEGACION ESPAÑOLA

Entre estas delegaciones figuraba la española, formada por los ministros de Asuntos Exteriores, Aire y Vivienda señores Castiella, Lacalle y Sánchez Arjona. Los uniformes con bordados en oro y de los embajadores se mezclaban con el negro severo de los francos y los vivos colores de las indumentarias de los delegados africanos.

En otra de las tribunas especiales figuraban los dos hermanos del nuevo Pontífice, con los componentes de sus familias, sus sobrinos y sus sobrinos-nietos.

En otra tribuna especial se hallaban los últimos soberanos católicos del mundo: el rey Beladuno y la reina Fabiola de los belgas. Antiguamente, la Iglesia reconocía únicamente a las reinas de Saboya el privilegio de llevar la mantilla blanca sobre vestido de seda y también blanco. Posteriormente tal privilegio se extendió a todas las reinas católicas. Esta tarde, la reina Fabiola, aparecía vestida de este modo, sosteniendo su mantilla en la cabeza con una diadema de piedras preciosas. En la misma tribuna figuraban otros jefes de Estado y miembros de familias reales; entre ellos, el presidente de la República italiana, Segni; Presidente de Irlanda, De Valera; grandes duques de Luxemburgo; gran maestre de la Soberana Orden de Malta; capitanes regentes de la República de San Marino; S. A. R. el Conde de Barcelona y la princesa Beatriz de Saboya, así como el jefe del Gobierno italiano, Leone, que lucía la Orden Piana que le ha sido concedida recientemente.

El murmullo de la muchedumbre cesó repentinamente. Eran las seis menos cuarto de la tarde cuando se hizo un silencio impresionante en la explanada. La muchedumbre se centró en dirección del monumental portón de bronce de la Basílica de San Pedro. En ese momento, el mar humano que llegaba a la plaza inició un espontáneo y unánime «El Papa, el Papa». En efecto, en esos instantes el cortejo pontificio se ponía entre cara y cara a través del citado lugar la magna plaza de San Pedro.

Dos guardias suizos encabezaban la procesión pontificia, que descendía por la escalera regia hasta llegar al portón de bronce y salir a la plaza. En total, más de dos mil personas figuraban en este cortejo, entre jeraquías de la Iglesia, clérigos y soldados de las diversas guardias vaticanas. La cabeza de la procesión llegaba hasta los mismos salones del Palacio Apostólico donde el Sumo Pontífice esperaba acompañado del alto clero de la Curia.

El maestro de ceremonias, con voz firme, fue quien dispuso que la procesión iniciara su marcha desde la sala de los Fragmentos hasta el Pórtico de San Pedro. Minutos antes, el Padre Santo había sido revestido con las ricas vestiduras papales reservadas para esta clase de ceremonias, con la mitra blanca incrustada de oro y piedras preciosas. Es de subrayar que, a pesar de la alta temperatura S. S. hizo constar su deseo de ser investido con todas y cada una de las prendas de esta ceremonia.

EN LA SILLA GESTATORIA

Doce sedarios alzaron la Silla Gestatoria que ocupaba el Papa por vez primera en su Pontificado. A las seis menos dos minutos de la tarde, S. S. apareció en lo alto de la escalera real para descender hasta el portón de bronce. Muy lentamente fue descendiendo, precedido por el magno cortejo integrado por los cantores de la Capilla Sixtina, soldados de la guardia vaticana, clérigos, camareros secretos, abogados pontificios, auditores, maestros del Sacro Colegio y el asistente que llevaba en sus manos la Cruz Papal. Muy cerca del Padre Santo figuraba el príncipe Colonna, asistente al Solio Pontificio, con su indumentaria medieval que le hacía aparecer como un personaje de Velázquez o del Greco. Igualmente figuraba en el cortejo el príncipe Torlonia. Los miembros del Sacro Colegio eran los últimos en preceder a S. S.

A las seis en punto de la tarde, las trompetas de plata de la Guardia Noble de S. S. anunciaron a los fieles la presencia del Sumo Pontífice, que en ese preciso instante hacía su aparición en la plaza de San Pedro, sobre la Silla Gestatoria y llevando a ambos lados los tradicionales «flamboles» como símbolo de majestad. Los acordes de Himno

Pontificio resonaron en el amplio espacio confundiendo con el clamor unánime de medio millón de fieles que en un gesto de entusiasmo frenético, gritaban «Viva el Papa» al mismo tiempo que la plaza de San Pedro se transformaba en un fabuloso mar de pañuelos agitados fervorosamente.

El Padre Santo. Obispo de Roma, Vicario de Cristo en la tierra, apareció sonriendo paternalmente mientras alzaba ligeramente las manos a izquierda y derecha e impartía su bendición a todos los presentes.

El cortejo avanzó lentamente a través de la plaza de San Pedro, mientras Su Santidad recibía el clamoroso homenaje de la muchedumbre. Entre los grandes carteles que podían leerse de los peregrinos llegados de todos los lugares del mundo figuraba uno del pueblo castellano de Cadalso de los Vidrios. Los mineros del Valle del Po, llegados en delegación, agitaban los brazos en un gesto de extraordinario entusiasmo empujando sus lámparas de trabajo encendidas.

Los coros que acababan de entonar el «Tu es Petrus» sólo podían hacerse escuchar merced a los tonos agudos y cristalinos de las voces infantiles.

ESPECTACULO INENARRABLE

A las seis y diez el espectáculo de la plaza de San Pedro era inenarrable. La cabeza del cortejo había alcanzado ya el altar pontificio y a todo lo largo de la plaza, bordeando el Obelisco que se levanta en el centro, serpenteaba la comitiva que culminaba en la persona del Pontífice. Difícilmente podrá encontrarse un espectáculo semejante en ningún otro lugar ni ocasión. La diversidad en los hábitos de las Ordenes religiosas, los uniformes de los diversos Cuerpos militares del Vaticano, las vestiduras solemnes y triunfales, hoy de los cardenales y altas jerarquías de la Iglesia, mezclados con los tonos solemnes y severos de los funcionarios de la Corte Pontificia, que conservan las normas españolas, daban a la procesión del Pontífice un signo único de grandeza y universalidad.

Y como confirmación de este símbolo universalista de la Iglesia, la muchedumbre pudo destacar entre los príncipes de la Iglesia, por ejemplo, al Cardenal Morano, perteneciente a la Curia, que cuenta noventa y un años de edad; el africano Cardenal Rugambwa, cuya tez de ébano resalta sobre sus vestiduras blancas; el irlandés Michel Brown, en su indumentaria blanca de dominico; el Cardenal Agagianian, que reina sobre las misiones; el español Cardenal Albareda, con sus hábitos negros de benedictino.

Dos prelados iban a ambos lados de la Silla Gestatoria llevando los célebres «flamboles», grandes abanicos de plumas blancas de avestruz que, como símbolo de majestad, acompañan siempre al Sumo Pontífice en las grandes solemnidades. Finalmente, rodeando al Santo Padre, avanzaban los miembros de la Guardia Noble, en traje de gala.

Mientras la Silla Gestatoria proseguía su lento navegar por entre ese inmenso mar humano que era hoy la plaza de San Pedro, la muchedumbre asistía a uno de los momentos más espectaculares y emocionantes de la ceremonia ritual: Fué aquel en que un ceremonialista se acercó al Pontífice sosteniendo una larga varilla dorada en cuyo extremo ardía un poco de estopa. Por tres veces se recitó el salmo: «Pater sancte, sic transit gloria mundi». La estopa se extingue y sus cenizas se dispersan a la vista del Papa. El Soberano Pontífice conserva en su memoria, entre lo más majestuoso de su gloria, su preciosa condición de hombre. Es la gran lección que la Iglesia enseña a todas las empresas y a todas las ambiciones humanas: «Así pasa la gloria del mundo».

La Silla Gestatoria llegó minutos después ante las gradas donde iba a celebrarse el divino Sacrificio. Tras abandonar la Silla, Pablo VI era despojado de su mitra para recitar la confesión, rodeado de los cardenales que le asistían durante la Misa. Los prelados reversionaron al Papa con los ornamentos sagrados entre ellos el «fanón», especie de esclavina de color amaranillo o rojo, y el «papalio», que el Cardenal protodiácono, monseñor Ottaviani, les fijó con tres alfileres de oro adornados con pedrería, en el brazo izquierdo. Este «papalio» simboliza la jurisdicción del Sumo Pontífice y está confeccionado con lana de cordero ofrecida en la festividad de Santa Inés.

LA MISA

Después de ser colocada nuevamente la mitra sobre la cabeza del Pontífice, éste subió al altar a las seis y media de la tarde para iniciar la santa Misa, de cara a los fieles.

En el Introito, cantó el coro de la Capilla Sixtina, siguiendo el rito de la Misa de la Coronación. En el altar, en la parte del Evangelio, se hallaba depositada una mitra, y en la de la Epístola la tiara regalada por la Archidiócesis de Milán y una segunda triple corona.

Terminado el Introito dió comienzo el solemne acto de la obediencia de los cardenales, arzobispos, obispos, abades y superiores de Ordenes religiosos. Un total de sesenta y dos príncipes de la Iglesia fueron subiendo uno a uno hasta el trono ocupado por Su Santidad, para, una vez allí, arrodillarse ante el Sumo Pontífice, besar su anillo puesto sobre la mano derecha enguantada de

blanco, y darle después los dos oscultos tradicionales en ambas mejillas, una vez que el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio, tuvo el honor de incensar al Pontífice antes de abrazarle, en el instante en que otros tres purpúreos entonaban el «Super Pontificem».

Hierático sobre su trono, pero con la faz iluminada con una sonrisa de gran dulzura, Pablo VI recibió la obediencia de los altos prelados de la Iglesia. Efectivamente, uno a uno, fueron postrándose en un gesto de humildad y de adoración y, cuando, siguiendo la tradición, se inclinaban para besar el pie derecho del Papa, calzado con zapatillas rojas y con bordados en oro, el propio Pontífice se lo impedía y les ayudaba a levantarse con un gesto afectuoso.

A ciertos cardenales, Su Santidad tendió dos o tres manos a la vez; a otros dió un amplio abrazo; el Cardenal Wyszynski, Primate de Polonia, fue abrazado hasta tres veces; el Cardenal Bea, que fué confesor de Pio XII y es el presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, estuvo retenido por el Padre Santo varios instantes. Entre los cardenales ausentes cabe citar al Primate de España y Arzobispo de Toledo, doctor Pla y Deniel, quien, aunque se encuentra muy mejorado, no ha podido asistir a la ceremonia.

Iniciada la Misa en el altar ante el cual llegó Su Santidad después de bajar los siete peldaños del Trono Pontificio y otros siete escalones que ponían fin al rellano del mismo, las fascinadas muchedumbres guardó un silencio impresionante. Fuerte y bien timbrada resonó la voz del Papa al entonar las primeras estrofas del «Gloria», seguidas por las letanías de la Coronación. Con voz clarísima, el Pontífice entonó el «Pax Vobis», para rezar seguidamente la oración propia de esta Misa: «Oh Dios, Pastor y Guía de todos los fieles, mira propicio a tu siervo Pablo, a quien has escogido para Supremo Pastor de tu Iglesia, y concédete ser útil con la palabra y con el ejemplo a sus ovejas, para que, juntamente con la grey a él confiada, llegue a la vida eterna con Nuestro Señor Jesucristo. Amén».

La Epístola de la Misa fue cantada primero en latín y después en griego. Los dos diáconos se acercaron al Padre Santo para besar su pie. Mientras los coros iniciaban el gradual de la Misa, el Pontífice leyó en voz baja la Epístola y luego el Evangelio. En ese momento, Su Santidad, antes de entonar el Credo, leyó una homilía en nueve idiomas: latín, italiano, francés, inglés, alemán, español, portugués, polaco y ruso.

Terminada la homilía, Su Santidad el Papa continuó oficiando la santa Misa. Su voz volvió a escucharse en el «actus» que condecora los coros de la Capilla Sixtina, mientras los prelados se adelantaron al altar portando cirios.

Después de iniciado el canon de la Misa, las trompetas de plata de la Guardia Noble volvieron a resonar en la Plaza de San Pedro. Los movimientos de los soldados anunciaban precipitadamente que había llegado el momento de la Consagración. Los guardias nobles, los guardias suizos, los guardias palatinos y los gendarmes pontificios se arrodillaron y elevaron su mano izquierda a la altura de la sien, mientras conservaban sus armas con la mano derecha. En un silencio impresionante, la multitud arrodillada y silenciosa siguió los momentos de la elevación interrumpidos únicamente por el vuelo de las golondrinas que en ese momento surcaban el cielo azul de la noche romana.

Los innumerables proyectores que inundaban de luz blanca el lugar daban testimonio de este momento inigualable. Era el instante en que Jesucristo, llegaba a las manos de su Vicario en la Tierra. En este acto de la elevación, el Padre Santo alzó las Sagradas Especies mostrándolas a los cuatro puntos cardinales.

Después de continuar la Misa con arreglo al ritual normal, se efectuó el acto de la comunión, que en esta Misa Papal ha tenido un rito completamente especial. En efecto, el Cardenal Diácono, que tomó la patena y cubrióla con la estola de doce puntas, la mostró en alto al pueblo y se la entregó arrodillado al subdiácono, para hacerla llegar hasta el Sumo Pontífice, quien la recibió en su Trono, también postrado de rodillas.

El Papa tomó en sus manos las especies y, levantándose, cubrió el cáliz que contenía la sangre de Cristo con un purificador de lino finísimo, mientras rezaba las oraciones que preceden a la comunión. Tras recitar por tres veces el «Señor, yo no soy digno, igual que se dice en todas las misas», el Pontífice comulgó con sólo una de las partes de la hostia, dejando el resto sobre la patena. Asimismo bebió una parte del vino y lo restante lo entregó al diácono y subdiácono, a quienes abrazó y besó. Las últimas abluciones corrieron a cargo de los cardenales diácono y subdiácono, mientras el Papa oraba en su Trono con profundo recogimiento.

ULTIMA ORACION

Finalmente, Su Santidad entonó la última oración y el último evangelio.

Terminada la solemne Misa de Coronación, el Cardenal Ottaviani, en su calidad de Protodiácono, tomó en sus manos la Tia que ha sido regalada al Papa por la Archidiócesis de Milán y en medio de un silencio impresio-

nante, se aproximó al Trono Pontificio, donde Su Santidad permanecía con los ojos cerrados en actitud orante. El Cardenal colocó la Tia sobre la cabeza del Pontífice, recitando las siguientes palabras: «Recibe esta Tia, adornada con tres coronas, y de esta forma conoce que eres Padre de Príncipes y Reyes, Guía del Mundo, Vicario de Jesucristo Nuestro Salvador, a quien es debido honor y gloria sin fin».

Eran exactamente las ocho y media de la noche. El entusiasmo de la inabarcable muchedumbre se hizo indescriptible. Los vivas al Papa y los aplausos ensordecedores se sucedieron sin interrupción durante muchos minutos, mezclándose con el jubilo ondear y agitar de pañuelos.

Las campanas de la Basílica de San Pedro comenzaron entonces a repicar a Gloria, mientras, que este cántico de bronce era secundado por las de todas las iglesias y conventos de Roma, anunciando al mundo que el nuevo Papa había sido coronado. Dominando este celestial concierto, repicaba la gran campana de San Juan de Letrán, la Catedral de la Ciudad Eterna, que expandía por el espacio sus severos sonos.

Desde el Trono, con la tiara sobre la cabeza, Su Santidad el Papa, cuando los vivas cesaron, el Sumo Pontífice recitó las tres oraciones cuyo texto leyó en el libro que sostenían dos cardenales.

BENDICION «URBI ET ORBI»

La voz del Papa se oyó perfectamente a través de los altavoces cuando lentamente pronunció la fórmula de la bendición «urbi et orbi»: «Sancti Apostoli Petrus et Paulus...». Las palabras latinas que invocan la intercesión de los apóstoles, de la Virgen, de San Miguel Arcángel y de todos los Santos en favor de los fieles, que recibirían esta bendición de rodillas para que Jesucristo les acompañe en la tierra hacia la vida eterna.

Con gesto jónico el Vicario de Cristo trazó el triángulo de la cruz. Nuevas ovaciones, aclamaciones y clamor popular, entre los que se perdían las voces de los cardenales que repetían en latín e italiano la fórmula de la indulgencia plenaria.

La ceremonia había terminado. El Papa, manteniendo la Tia sobre su cabeza, volvió a subir a la Silla Gestatoria al tiempo que los coros entonaban de nuevo el «Tu es Petrus». Como una barca navegando sobre un océano de cabezas y de brazos que no cesaban de agitar los pañuelos, la Silla Gestatoria en la que iba el Padre Santo volvió a cruzar la Plaza de San Pedro, precedida de una procesión de mitras blancas que avanzaban entre la masa oscura de la muchedumbre.

Siempre saludando, siempre bendiciendo a todos aquellos que tendían sus manos hacia él, el Papa llegó hasta el Portón de Bronce, mientras resonaban en medio de las aclamaciones los acordes de la Marcha de Longhi. La muchedumbre congregada en la Plaza tardó bastante tiempo en dispersarse.

En el janiculo, en letras de fuego, se destacaba la inscripción: «A Su Santidad Pablo VI, vida y salud». En el altar donde el Papa acababa de oficiar la santa Misa se apagaban los cirios. (Efe).

NUEVA YORK 1.— Miembros del «Movimiento musulmán negro» arrojaron huevos contra un vehículo en el que viajaba el dirigente Martin Luther King cuando acudía a una reunión en Harlem ha revelado la policía.

Los musulmanes negros, se oponen a la integración racial. Luther King manifestó luego: «No comprendo que tienen contra mí mis hermanos negros. Me he acostumbrado a las iras de los blancos en Mississippi y Alabama, pero aún no puedo adaptarme a actos como el que acabo de experimentar». (Efe).

CUATRO NEGROS HERIDOS

JACKSON (Mississippi) 1.— Cuatro negros han resultado heridos aunque no de gravedad a causa de una explosión que destruyó la casa que habitaban en Jackson. Pero según la policía, la explosión se produjo por accidente como consecuencia de una fuga de gas.

No obstante, Charles Evers, hermano de Medgar Evers recientemente asesinado y que le ha substituido como jefe del organismo del cual Medgar era presidente, insistió en que se trataba de una bomba para intimidar los negros y «Esta es una nueva forma de intento para asustarnos ha declarado pero si no se nos protege, nos protegeremos nosotros mismos». (Efe).

MANIFESTACION DE NEGROS EN KANSAS CITY

KANSAS CITY, 1.— Grupos de negros han llevado a cabo una manifestación de casi una hora de duración, para protestar contra el asesinato del dirigente de color Medgar Evers.

La policía calcula que entre 700 y 800 negros se congregaron para protestar contra el

crimen.

Muchos de los manifestantes portaban carteles y pancartas en los que se leían inscripciones pidiendo «libertad», «igualdad» en las condiciones de trabajo y «derechos y no p. om. sas». (Efe).

ROMA, 1.— El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha celebrado esta tarde una entrevista con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

Por el momento no se conocen los asuntos tratados en la reunión.

ENTREVISTA CASTIELLA DEAN RUSK

ROMA, 1.— El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha celebrado esta tarde una entrevista con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

Por el momento no se conocen los asuntos tratados en la reunión.

DISCURSOS DE LOS PRESIDENTES

Inmediatamente después, ambos presidentes subieron a la tribuna que se había levantado con este motivo.

El Presidente italiano manifestó que se sentía particularmente feliz por haber saludado al Presidente Kennedy en nombre del pueblo italiano. Destacó la tradicional amistad entre los dos países y elogió la democracia de Estados Unidos.

En su contestación, Kennedy dijo: «Italia es un país que, no sólo mantiene relaciones amistosas con Estados Unidos, sino que tiene especial dedicación para reforzar la seguridad de Europa y la paz del mundo».

El Presidente norteamericano afirmó que había venido a Italia por muchas e importantes razones y explicó que desempeñaba un destacado papel estratégico que es de vital interés no sólo para el pueblo italiano sino para todos los que creemos en la libertad.

Terminó su alocución con las siguientes palabras: «Creo sinceramente que estoy en un país con el que Estados Unidos mantiene intensas relaciones, pero, además, me siento como en mi propia casa».

Una vez terminados los discursos de los dos presidentes, Kennedy descendió de la tribuna y ambos estadistas subieron a un automóvil abierto para dirigirse al

Palacio del Quirinal, donde se celebrará la primera entrevista.

ENTREVISTAS

A última hora se informa que el presidente norteamericano ha celebrado una entrevista a media hora con el presidente de Italia, Antonio Segni. Inmediatamente después, se ha entrevistado con el nuevo primer ministro italiano, Giovanni Leone. En estas conversaciones han estado presentes el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Adolfo Piciotti, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk y otros funcionarios norteamericanos e italianos. (Efe).

ROMA, 1.— El Presidente Kennedy ha llegado a Roma en avión procedente de Milán con objeto de celebrar conversaciones sobre problemas de defensa con los dirigentes políticos italianos y para ser recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Kennedy después de pasar dos días en Inglaterra, donde ha sostenido conversaciones con el primer ministro británico, Harold Macmillan, pernoctó en la villa «Serbelloni» en Bellagio, a orillas del lago Como.

Hoy se entrevistará con los gobernantes italianos y mañana será recibido en audiencia privada por el Papa, antes de salir con dirección a Nápoles, donde se reunirá con los altos jefes de la organización del Pacto del Atlántico (OTAN).

Una compañía del Ejército del Aire italiano ha rendido honores al presidente norteamericano, cuando éste descendió del avión a las 9.44 (hora española) de la mañana de hoy.

Fué recibido por el Presidente de Italia, Antonio Segni que le estrechó efusivamente la mano. Después fueron interpretados los himnos nacionales de Estados Unidos e Italia.

Kennedy saludó después a los miembros del Gobierno italiano y a los jefes militares que se encontraban en el aeropuerto.

Varios miles de personas que se encontraban en el aeropuerto vitorearon con entusiasmo al presidente norteamericano.

DISCURSOS DE LOS PRESIDENTES

Inmediatamente después, ambos presidentes subieron a la tribuna que se había levantado con este motivo.

El Presidente italiano manifestó que se sentía particularmente feliz por haber saludado al Presidente Kennedy en nombre del pueblo italiano. Destacó la tradicional amistad entre los dos países y elogió la democracia de Estados Unidos.

En su contestación, Kennedy dijo: «Italia es un país que, no sólo mantiene relaciones amistosas con Estados Unidos, sino que tiene especial dedicación para reforzar la seguridad de Europa y la paz del mundo».

El Presidente norteamericano afirmó que había venido a Italia por muchas e importantes razones y explicó que desempeñaba un destacado papel estratégico que es de vital interés no sólo para el pueblo italiano sino para todos los que creemos en la libertad.

Terminó su alocución con las siguientes palabras: «Creo sinceramente que estoy en un país con el que Estados Unidos mantiene intensas relaciones, pero, además, me siento como en mi propia casa».

Una vez terminados los discursos de los dos presidentes, Kennedy descendió de la tribuna y ambos estadistas subieron a un automóvil abierto para dirigirse al

Palacio del Quirinal, donde se celebrará la primera entrevista.

ENTREVISTAS

A última hora se informa que el presidente norteamericano ha celebrado una entrevista a media hora con el presidente de Italia, Antonio Segni. Inmediatamente después, se ha entrevistado con el nuevo primer ministro italiano, Giovanni Leone. En estas conversaciones han estado presentes el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Adolfo Piciotti, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk y otros funcionarios norteamericanos e italianos. (Efe).

ROMA, 1.— El Presidente Kennedy ha llegado a Roma en avión procedente de Milán con objeto de celebrar conversaciones sobre problemas de defensa con los dirigentes políticos italianos y para ser recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Kennedy después de pasar dos días en Inglaterra, donde ha sostenido conversaciones con el primer ministro británico, Harold Macmillan, pernoctó en la villa «Serbelloni» en Bellagio, a orillas del lago Como.

Hoy se entrevistará con los gobernantes italianos y mañana será recibido en audiencia privada por el Papa, antes de salir con dirección a Nápoles, donde se reunirá con los altos jefes de la organización del Pacto del Atlántico (OTAN).

Una compañía del Ejército del Aire italiano ha rendido honores al presidente norteamericano, cuando éste descendió del avión a las 9.44 (hora española) de la mañana de hoy.

Fué recibido por el Presidente de Italia, Antonio Segni que le estrechó efusivamente la mano. Después fueron interpretados los himnos nacionales de Estados Unidos e Italia.

Kennedy saludó después a los miembros del Gobierno italiano y a los jefes militares que se encontraban en el aeropuerto.

Varios miles de personas que se encontraban en el aeropuerto vitorearon con entusiasmo al presidente norteamericano.

DISCURSOS DE LOS PRESIDENTES

Inmediatamente después, ambos presidentes subieron a la tribuna que se había levantado con este motivo.

El Presidente italiano manifestó que se sentía particularmente feliz por haber saludado al Presidente Kennedy en nombre del pueblo italiano. Destacó la tradicional amistad entre los dos países y elogió la democracia de Estados Unidos.

En su contestación, Kennedy dijo: «Italia es un país que, no sólo mantiene relaciones amistosas con Estados Unidos, sino que tiene especial dedicación para reforzar la seguridad de Europa y la paz del mundo».

El Presidente norteamericano afirmó que había venido a Italia por muchas e importantes razones y explicó que desempeñaba un destacado papel estratégico que es de vital interés no sólo para el pueblo italiano sino para todos los que creemos en la libertad.

Terminó su alocución con las siguientes palabras: «Creo sinceramente que estoy en un país con el que Estados Unidos mantiene intensas relaciones, pero, además, me siento como en mi propia casa».

Una vez terminados los discursos de los dos presidentes, Kennedy descendió de la tribuna y ambos estadistas subieron a un automóvil abierto para dirigirse al

Palacio del Quirinal, donde se celebrará la primera entrevista.

ENTREVISTAS

A última hora se informa que el presidente norteamericano ha celebrado una entrevista a media hora con el presidente de Italia, Antonio Segni. Inmediatamente después, se ha entrevistado con el nuevo primer ministro italiano, Giovanni Leone. En estas conversaciones han estado presentes el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Adolfo Piciotti, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk y otros funcionarios norteamericanos e italianos. (Efe).

ROMA, 1.— El Presidente Kennedy ha llegado a Roma en avión procedente de Milán con objeto de celebrar conversaciones sobre problemas de defensa con los dirigentes políticos italianos y para ser recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Kennedy después de pasar dos días en Inglaterra, donde ha sostenido conversaciones con el primer ministro británico, Harold Macmillan, pernoctó en la villa «Serbelloni» en Bellagio, a orillas del lago Como.

Hoy se entrevistará con los gobernantes italianos y mañana será recibido en audiencia privada por el Papa, antes de salir con dirección a Nápoles, donde se reunirá con los altos jefes de la organización del Pacto del Atlántico (OTAN).

Una compañía del Ejército del Aire italiano ha rendido honores al presidente norteamericano, cuando éste descendió del avión a las 9.44 (hora española) de la mañana de hoy.

Fué recibido por el Presidente de Italia, Antonio Segni que le estrechó efusivamente la mano. Después fueron interpretados los himnos nacionales de Estados Unidos e Italia.

Kennedy saludó después a los miembros del Gobierno italiano y a los jefes militares que se encontraban en el aeropuerto.

Varios miles de personas que se encontraban en el aeropuerto vitorearon con entusiasmo al presidente norteamericano.

DISCURSOS DE LOS PRESIDENTES

Inmediatamente después, ambos presidentes subieron a la tribuna que se había levantado con este motivo.

El Presidente italiano manifestó que se sentía particularmente feliz por haber saludado al Presidente Kennedy en nombre del pueblo italiano. Destacó la tradicional amistad entre los dos países y elogió la democracia de Estados Unidos.

En su contestación, Kennedy dijo: «Italia es un país que, no sólo mantiene relaciones amistosas con Estados Unidos, sino que tiene especial dedicación para reforzar la seguridad de Europa y la paz del mundo».

El Presidente norteamericano afirmó que había venido a Italia por muchas e importantes razones y explicó que desempeñaba un destacado papel estratégico que es de vital interés no sólo para el pueblo italiano sino para todos los que creemos en la libertad.

Terminó su alocución con las siguientes palabras: «Creo sinceramente que estoy en un país con el que Estados Unidos mantiene intensas relaciones, pero, además, me siento como en mi propia casa».

Una vez terminados los discursos de los dos presidentes, Kennedy descendió de la tribuna y ambos estadistas subieron a un automóvil abierto para dirigirse al

Palacio del Quirinal, donde se celebrará la primera entrevista.

ENTREVISTAS

A última hora se informa que el presidente norteamericano ha celebrado una entrevista a media hora con el presidente de Italia, Antonio Segni. Inmediatamente después, se ha entrevistado con el nuevo primer ministro italiano, Giovanni Leone. En estas conversaciones han estado presentes el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Adolfo Piciotti, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk y otros funcionarios norteamericanos e italianos. (Efe).

ROMA, 1.— El Presidente Kennedy ha llegado a Roma en avión procedente de Milán con objeto de celebrar conversaciones sobre problemas de defensa con los dirigentes políticos italianos y para ser recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Kennedy después de pasar dos días en Inglaterra, donde ha sostenido conversaciones con el primer ministro británico, Harold Macmillan, pernoctó en la villa «Serbelloni» en Bellagio, a orillas del lago Como.

Hoy se entrevistará con los gobernantes italianos y mañana será recibido en audiencia privada por el Papa, antes de salir con dirección a Nápoles, donde se reunirá con los altos jefes de la organización del Pacto del Atlántico (OTAN).

Una compañía del Ejército del Aire italiano ha rend

La Iglesia considera como una riqueza incomparable, la variedad de lenguas y ritos, por medio de los cuales se expresa su diálogo con el cielo

Homilia del PAPA en la Misa de la Coronación

En latín, Su Santidad el Papa declaró:

«El espectáculo que en esta memorable hora se ofrece ante nuestros ojos es tan solemne, tan magnífico y tan nevioso, que no puede por menos que impresionar a nuestra alma, y pide silencio mejor que palabras: una tática meditación en vez de un discurso.

«Pero es nuestro deber hablar como si, en realidad, el clementísimo Señor deseaba públicamente mostrar su misericordia y su bondad hacia nosotros, por lo que elevamos nuestro agradecimiento, junto con el respeto y la fe de las personas y de los pueblos.

«Ante todo, aunque temerosos, Nos adoramos las misteriosas disposiciones de Dios, que quiso imponer sobre nuestras humildes fuerzas el peso inmenso, pero incompensablemente valioso, de la Iglesia Católica, más de la cual no hay nada en la tierra más grande y más santo. En efecto, fué fundada por Cristo y redimida por su Sangre; es su Esposa inmaculada y confiada; es la Madre de todos los pueblos que han dado su nombre a Cristo y se adhieren a El con fe; es, finalmente, la luz y la esperanza de todas las criaturas.

«La carga impuesta sobre Nosotros es, por tanto, muy pesada, y acudimos a ella si no estuviéramos convencidos por una parte de que Dios para manifestar más claramente su poder y su gloria escoge para sus grandes empresas débiles instrumentos humanos; y de otra, de que la Divina Providencia otorga más abundantes bienes cuando las necesidades son más graves.

«Fué esto lo que la Virgen María debió sentir cuando cantó: «Mi alma magnifica a Dios, porque El ha mirado la humildad de su sierva, porque El que es poderoso ha hecho grandes cosas».

«Por lo tanto, mientras plenamente desconfiamos de nuestras fuerzas, imploramos la benigna ayuda de Dios, pidiendo por encima de todo, la intercesión de la Virgen María. ¿Quién mejor que ella tendrá a la Iglesia en su corazón? Ella que ha estado presente en todo momento, no solamente cuando la Iglesia nació del Cuerpo herido de su Hijo, o cuando inició su camino en Jerusalén con la venida del Espíritu Santo, sino también, a través de los siglos, en las luchas y en los sufrimientos y en su propio desarrollo.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

«En una palabra, tenemos abierto, con ayuda de Dios, el corazón para todos, y recordamos especialmente en este momento a todos los hijos que sufren por la opresión de la libertad a la que tienen derecho, y a los enfermos del cuerpo o del espíritu.

S. S. QUIERE LLAMARSE PAULO VI EN ESPAÑOL

CIUDAD DEL VATICANO 30.— Monseñor Sanz Villalba, del Departamento Español de la Secretaría de Estado Vaticana, ha declarado: «El propio Padre Santo ha decidido personalmente que su nombre en español sea Paulo VI, con lo que se mantiene la tradición de los anteriores Pontífices que llevaron este nombre. La noticia ha sido transmitida por la Radio Vaticana». Naturalmente —añadió— esto es sólo para los documentos oficiales en lengua española, por la Radio Vaticana y para las cuestiones oficiales. Las agencias de noticias quedan en libertad para utilizar indistintamente los nombres de Paulo o Pablo, según elijan».

Declaró finalmente monseñor Sanz: «Los cinco Papas anteriores que usaron el mismo nombre figuran en los libros españoles de historia como Paulo y sería un tanto inadecuado pasar de Paulo a Pablo VI».

Monseñor Sanz al explicar las dificultades, puntualizó que antiguamente el equivalente de Paulus era Paulo en castellano y que en los siglos XV XVI comenzó a extenderse el nombre de Pablo, utilizándose indistintamente las dos versiones. Posteriormente, la forma de Pablo se hizo más común.

Se afirma que la cuestión no podía ser aclarada y pasó a la Secretaría de Estado para su estudio. Al continuar las complicaciones, el asunto pasó directamente al Propio Pontífice, quien ha tomado la decisión apunta

Palabras de FRANCO en Lérida

La política ha sido siempre cosa de minorías de hombres inasequibles al desaliento que quieren servir a los demás

«Gracias, catalanes y españoles todos; gracias por vuestro entusiasmo, por esta afirmación de fe, por esta adhesión inquebrantable, que durante estos veinticinco años me venís prestando. Esta es la demostración más clara de democracia, de la identificación absoluta del Gobierno con el pueblo; pueden decir fuera lo que quieran... (Los aplausos, interrumpen a Su Excelencia); pueden criticarnos por la forma de practicar la democracia, pero yo les llamaba a esos extranjeros, los ene-

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

III.- Trayectoria de la Política argentina desde Perón hasta hoy

El 16 de diciembre de 1955 fué derribado Perón por las fuerzas armadas, a las que apoyaron también elementos políticos de los partidos de la oposición, en un conglomerado informe, pues todos fueron a una (liberales, democristianos, comunistas y conservadores de diversos matices).

Se puso al frente del Poder, el general Eduardo Lonardi, que pronunció la famosa frase: «Ni vencedores ni vencidos». Pero el mismo fué víctima de las intrigas militares y la propia Casa Rosada, pues fué sustituido por el general Aramburu y, el conmovido Rojas, continuó en la Vicepresidencia de la República.

Indudablemente, Perón había cometido errores de gran importancia, entre otros, el consentimiento de incendios de iglesias, los vejámenes al Clero, los ataques contra el Jockey Club, que culminaron con su conversión en pasio de la tea incendiaria de las turbas y las persecuciones sectaristas incontroladas, que minaron las garantías personales. Pero también hizo cosas muy buenas: el régimen de Perón a su país, como los primeros pasos para la industrialización del país, y los progresos realizados en las obras públicas, con la construcción de carreteras, aeropuertos, en cuanto al saneamiento de la Hacienda, el régimen peronista no sólo no contrajo deuda alguna con el exterior, sino que además, dejó a la nación una reserva financiera de 1.500 millones de dólares. Pero, sobre todo, la labor social en pro de los económicamente débiles fué de innegable eficiencia.

Además de los errores cometidos por Perón en el ámbito religioso (conviene tener presente que en la actualidad está ya reconciliado con la Iglesia), no se dio cuenta que fomentar el «culto a la personalidad» habría de ser perjudicial, principalmente entre los altos jefes de las fuerzas armadas.

Ahora bien, derribado Perón, un liberalismo a ultranza fué reinstalado en la Argentina, proscribiéndose el justicialismo. Las consecuencias comenzaron a sentirse al

poco tiempo, y las masas obreras se dieron cuenta lo que para ellas significaba la pérdida del contenido social que inspiraba el justicialismo. Entonces, aquellos que, como los comunistas, habían lanzado sus más enconados ataques contra el régimen peronista, tachándole de fascista, sufrieron en su propia carne el impacto de la congelación de salarios y la liberación de precios, al experimentar al igual que los demás obreros la reducción del poder adquisitivo de sus salarios, y, por tanto, la disminución de bienes de consumo. En estas circunstancias, procuran unirse a los peronistas para restaurar el régimen al que habían contribuido a derribar. Al mismo tiempo, grandes núcleos de obreros anticomunistas, al ver el descenso de su nivel de vida y la baja de su renta «per capita», pese a la contraposición de ideologías, procuran el retorno del justicialismo.

En este panorama, Aramburu convoca a elecciones presidenciales, y sale triunfante en ellas, Arturo Frondizi, radical intransigente, en 1958, con el apoyo de los peronistas.

Se habló en aquel entonces de un pacto secreto entre Perón y Frondizi. El hecho es que Aramburu no entregó de muy buena gana el Poder al jefe de la Unión Cívica Radical Intransigente, por el malestar producido en el seno de las fuerzas armadas y dentro de éstas, los elementos llamados «gorilas», enemigos acérrimos del justicialismo y de Perón.

Asumiendo la Jefatura del Estado por Frondizi, éste continúa la línea emprendida por Perón, respecto a la industrialización del país. A este propósito, emprende las operaciones de prospección de petróleo, mediante contratos y ayudas extranjeras. Se consigue petróleo, en cantidad suficiente para el autoabastecimiento argentino. Surgen entonces protestas entre los sectores, en las zonas de banderas, se habla de incorrectas maniobras de los dirigentes del país, hasta el punto de atribuirles la percepción de comisiones por determinados convenios.

Por otra parte, se afirma que el ministro Rogelio Frigerio, es una especie de lugarteniente de Perón, y se obliga al Presidente de la República a retirarlo del Gobierno.

Mientras, el peso argentino va quedando reducido a la mínima expresión, al descender dramáticamente su cotización y, por tanto, acrecentarse la miseria de los más débiles, de los asalariados,

Esta es la prenda más valiosa que yo os agradezco, la afirmación de fe y de confianza en el futuro. Con vuestra confianza y firmeza, no nos importa que fuera nos ladden los perros. ¡Arriba España!

«Una clamorosa salva de aplausos y vítores que acogieron su discurso».

Te Deum en S. Francisco el Grande

En acción de gracias por la elevación de PAULO VI al Pontificado

MADRID, 30.— En acción de gracias por la elevación al solio pontificio de S. S. Pablo VI, se ha celebrado en la basílica de San Francisco el Grande una misa rezada oficiada por el Nuncio de S. S. Monseñor Riberti seguida de un Te Deum.

El templo se hallaba totalmente lleno de fieles y representaciones de asociaciones portando sus insignias y estandartes.

El Vicepresidente del Gobierno y Capitán General Sr. Muñoz Grandes ocupó una de las presidencias, instaladas al lado del Evangelio y de la Epístola. La otra fué por el Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, señor Bilbao y asistieron los ministros Subsecretario de la Presidencia y de Trabajo, y la totalidad del cuerpo diplomático acreditado en Madrid, Ayuntamiento y Diputación.

RECEPCION EN LA NUNCIATURA

Terminados los actos religiosos todas las personalidades y representaciones expresaron el Nuncio de S. S. Inquebrantable actitud de servicio a la Iglesia y a la Santa Sede y le reiteraron la devoción filial al Pontífice Pablo VI.

El Nuncio impartió su bendición.

A las doce y media, en la Nunciatura, se celebró una recepción pública a la que acudieron miles y miles de madrileños que patentizaron el júbilo del pueblo por la designación del nuevo Pontífice.

En la sala principal de la Nunciatura, monseñor Riberti recibió durante más de dos horas a las representaciones religiosas, colegios y ramas de la Acción Católica que hicieron acto de adhesión al nuevo Pontífice, en la persona del Nuncio (Cifra).

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. FENOSA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de julio próximo, se satisfará el interés fijo del 5,492%, con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES-SIMPLES primera serie, emisión 1962 y DIEZ PESETAS por cada título correspondientes al vencimiento anual de la prima establecida.

La cantidad líquida a percibir será de 37.13048 pesetas que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 2 vencimiento 15 de julio de 1963.

ALMANAQUE SANTORAL

MARTES, 2 DE JULIO

La Visitación de Nuestra Señora, Stos Proceso; Felicitismo. Sinforoso, Vidal, Justo, Marcia. Urbano, mrs.; Otón, ob.; Menegunda.

Sale el Sol a las 4,49
Se pone, a las 19,49

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 723

PROGRAMA DE LA TV



MARTES, 2 DE JULIO

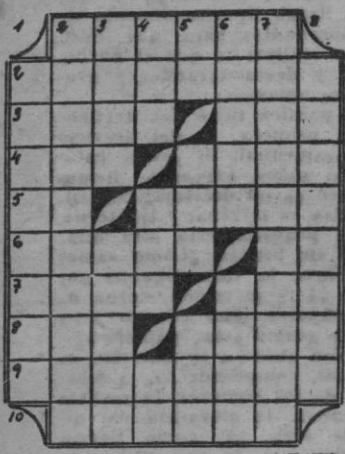
PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.00: Carta de ajuste
- 2.15: Presentación
- 2.30: Mundo insólito
- 2.45: Panorama
- 2.55: Plaza de España
- 3.00: Telediario (Primera edición)
- 3.25: Cotizaciones de Bolsa
- 3.30: Las aficiones
- 3.45: La aventura de la música
- 4.00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 8.00: Presentación
- 8.02: No se quede sin saberlo
- 8.30: Sospecha «Bank City, lumen», de Leslie Darbon
- 9.25: El tiempo
- 9.30: Telediario (Segunda edición)
- 9.45: Foro TV (Un espacio dirigido y presentado por Victoriano Fernández Asís)
- 10.00: Erase una vez... presenta: «Matrimonio por amor»
- 10.40: Ajedrez fatal (Telefilm realizado de largo metraje. Hoy: «Dark disidentes»)
- 11.35: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia
- 11.48: Telediario (última edición)
- 12.02: Estrellas en 625 líneas, Joaquín Soler Serrano les presenta a otra estrella de la canción
- 12.02: Versos a media noche, «Introducción al poema de Rustan y Asendiar, de Firuzi (Persia)
- 12.04: Meditación
- 12.30: Cierre.

CRUCIGRAMA



LIFE PRESS

HORIZONTALES: 1.— Natural de ciertas islas. 2.— Idolos de los salvajes. 3.— Rezas. Corrección. 4.— Pronombre. Arborescencia. 5.— Hojas purpúreas y fruto alimenticio. 6.— Preposición. 7.— Profijo. 8.— Monte de Santaña Ayuntamiento de La Coruña. Liquidaron 10.— Adjetivos. 11.— Numeradas las hojas de un legajo. 12.— Plantas hortenses. 3.— Anudas. Ave de rapina. 4.— (al rev.) Río gallego. Río italiano. Número romano. 5.— (al rev.) Consonante. Isla del Nilo Blanco. Donaire. 6.— Estirpe. Detiene. 7.— Consecuencia de un hecho. 8.— Aparición. 9.— Saliesen. 10.— Lerdos.

SOLUCION AL ANTERIOR: HORIZONTALES: 1.— Bombar. 2.— Res. Icen. 5.— Mn. Abone. 6.— Res. Icen. 5.— Mn. Abone. 7.— Jada. Ta. 7.— Sera. Sar. 8.— Ona. Sola. 9.— Saliesen. 10.— Lerdos.

VERTICALES: 1.— Permisos. 2.— Berenjenal. 3.— Oras. Arale. 3.— Ren. Ada. Ir. 5.— Nn. Iba. Sed. 6.— Anaoc. 7.— Sementales. 8.— Sanearan.

Infanta en una mina

GIJÓN, 1.— La Infanta doña María Teresa de Borbón Parma ha visitado la cuenca minera descendiendo al pozo "El Sotón" para recorrer los lugares donde trabajó su hermano, el Príncipe don Carlos, con el Servicio Universitario del Trabajo en julio del pasado año. —Cifra.

I CENSO AGRARIO

Medina Sidonia y Vigo, a la cabeza del latifundio y del minifundio, respectivamente

MADRID, 1.— Reciente aún el éxito obtenido por el primer fascículo de los resultados provisionales —totales provinciales— del primer censo agrario de España, realizado por el instituto de estadística en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la organización Sindical, el «INI» acaba de publicar el segundo de estos fascículos dedicados a los totales de cada una de las provincias españolas.

Esta segunda parte, considerablemente más voluminosa que la primera, es de un interés esencial para analizar la estructura agraria de cada municipio español, estructura que oscila entre polos tan acusados, como los que constituyen Medina Sidonia, en Cádiz, donde de un total de 589 explotaciones agrarias hay once con superficie superior a las mil hectáreas y el propio Vigo, donde de un total de 10.373 explotaciones agrarias, 1272 tiene superficie interior de una decena de hectáreas.

A este segundo habrá de seguir un tercer fascículo, fin de la serie dedicada a los resultados provisionales del censo. El tercero estará consagrado a los totales regionales, mediante estimaciones obtenidas de una muestra del seis por ciento aproximadamente de las explotaciones, que permiten ofrecer resultados para las catorce regiones que el Ministerio utiliza en sus publicaciones, de las siguientes características: régimen de tenencia de la tierra, superficie de cereales, leguminosas, patata, algodón y remolacha azucarera; número de árboles, superficie de agrios; número de frutales; trabajadores empleados en las explotaciones; regadío y superficie abonada.

La serie de tablas de datos de los municipios va precedida en este segundo libro de un resumen nacional por provincias, rectificado. (Cifra)

ACCIDENTE EN LA CASA RECTORAL DE ABANQUEIRO

Se hundió el piso donde unas cincuenta personas contenplan por TV la coronación de PAULO VI

Ayer, sobre las siete y media de la tarde, se derrumbó el piso de la casa rectoral de la parroquia de San Cristóbal de Abanqueiro (Borbo) cuando n la misma se encontraban un gran contingente de feligreses viendo por televisión, el reportaje directo de la coronación de la Coronación del Santo Padre Paulo VI.

Quizá por la aglomeración, traducida en el peso sobre el piso motivó este siniestro. Resultaron heridos más de medio centenar de personas y entre ellos el cura párroco don Valdemar García Gesto que había invitado a sus feligreses a presenciar la emotiva ceremonia ante la pantalla de su televisor.

Entre grandes gemidos, gritos y escenas desgarradoras los heridos fueron extraídos de entre los escombros por un grupo de feligreses que se había situado frente a la casa rectoral al no poder presenciar la proyección del reportaje. Inmediatamente, en señal de socorro de llamar a los feligreses, voltearon las campanas de la iglesia, reuniéndose en los trabajos de auxilio muchísimos vecinos.

De Boiro acudieron las autoridades y numerosas personas que cooperaron en los trabajos de auxilio a los accidentados, y en automóviles fueron trasladados a Santiago un grupo de heridos, habiendo sido internados en el Hospital seix y en sanatorios de Compostela otros varios.

RELACION DE HERIDOS

Los heridos ingresados en el Hospital de Santiago a las ocho de la tarde son:

Manuel Casas Fernández, de 29

años, que presentaba herida contusa en labio superior derecho y en ambos párpados y ligero shock traumático. Menos grave.

Carlos Torrado Hermo, de 8 años, fractura fémur izquierdo. Menos grave.

Elena Aval, de 75 años, amputación traumática tercio inferior pierna izquierda. Grave.

Elvira García, de 54 años, fractura tibia derecha. Menos grave. Ramona Toral, de 15 años, fractura fémur y herida inciso contusa en el parietal derecho.

Dorinda Rodríguez, de 8 años, fractura de tibia izquierda. Menos grave.

Los heridos fueron atendidos por el médico don Luis Crespo Villariño. Han quedado internados en el sexto y tercer piso del servicio de urgencia a cargo del catedrático don José Luis Puente.

Familiares de los accidentados

han acudido en la mañana de hoy al Hospital para interesarse por su estado.

OTROS DOS HERIDOS

En el Sanatorio del profesor Echeverri han quedado internados Juan Antonio Somazas, de 10 años, que presenta diversas heridas y probable fractura de cráneo y Carmen Triñanes Mariño, de 44 años, que presenta fractura de brazo y de costillas y contusiones generales. El estado de ambos es menos grave.

MEMORIA DE LOS HERIDOS

A última hora de la tarde de ayer nos han informado de que los heridos internados en el Hospital y en clínicas particulares de Santiago habían experimentado notable mejoría dentro del pronóstico de cada uno de ellos.

En vísperas de San Fermín

Totalmente llenos hoteles y fondas

Doce mil abonados a los toros

PAMPLONA, 1.— En vísperas de las famosas fiestas de San Fermín, la ciudad presenta la animación característica

de estas fechas. Hoteles, fondas y hospederías de todas clases se encuentran totalmente llenos.

Se da el caso de que hay ya abonados para las corridas de la feria 12.000 espectadores. La caída del coso es de 14.000. Han llegado los toros del Conde de la Corte, que se lidiarán el próximo día 7, primera corrida de la feria. Fueron desajonados en los corrales del Gas. —Cifra.

EL "ALARDE" DE SAN MARCIAL

IRUN, 1.— A pesar del mal tiempo reinante se ha celebrado ayer con la mayor solemnidad el "Alarde" de San Marcial y la procesión cívico religiosa en cumplimiento del voto hecho por los cabildos en 1522 a la memoria de la batalla ganada a pos franceses y fuerzas tudescas en el monte de San Marcial.

Formaron 1.400 soldados iruneses voluntarios distribuidos en unidades de diferentes armas, tamboradas, bandas de música, estado mayor y general así como cantineras.

El pueblo de Irun ha vivido con este motivo momentos intensos de emoción y patriotismo.

También se ha celebrado la famosa romería al histórico monte en el que hubo misa de campaña por todos los héroes que sucumbieron en la batalla. —Cifra.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Los cinco heridos han sido hospitalizados en el Hospital Civil después de haber sido asistidos en el Cuarto de Socorro. — (Cifra).

CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

VITORIA, 1.— En accidente de automóvil resultaron gravemente heridos D. Manuel del Amo, de 51 años de edad, inspector jefe del Cuerpo General de Policía de Valladolid, su esposa, dos hijos del matrimonio y una sirvienta. A la altura de Puebla de Ar-

Texto del decreto del indulto concedido por la elevación de Paulo VI al Pontificado

Se reducirán en su mitad las penas inferiores a dos años
Reducciones de una cuarta, quinta y sexta parte a condenas superiores

MADRID, 1.— El «Boletín Oficial del Estado» de mañana publicará un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se concede indulto, con motivo de la exaltación al Solio Pontificio de Su Santidad el Papa Paulo VI, cuyo texto íntegro es el siguiente: «El ordenamiento penal español contempla la posibilidad de reducir la duración de las penas, no sólo por los medios ordinarios —redención por el trabajo y libertad condicional—, sino también mediante la concesión de la gracia de indulto con carácter general, cuando acontecimientos memorables aconsejen llegar a los que sufren condena el júbilo y la alegría de sus conciudadanos y la fundada esperanza de que

el recuerdo del hecho que motivó la gracia ha de cooperar decisivamente a la recuperación del delincuente, reincorporándole así a la paz de la vida familiar y social, finalidad máxima a que aspira nuestro sistema penitenciario.

El magno y júbilo acontecimiento de la exaltación al Pontificado supremo de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Juan Bautista Montini, de tan excelentes virtudes y excepcionales méritos, Papa Paulo VI, felizmente coincidente con la conmemoración del XIX centenario de la llegada a nuestra Patria del Apóstol de las Gentas y la santa memoria de Juan XXIII, mueven al Jefe del Estado, fiel intérprete de los sentimientos de adhesión inquebrantable y fiel devoción, que al sucesor de San Pedro profesa el pueblo español, a decretar un nuevo indulto general, como homenaje a la persona augusta y sagrada del Papa y a la magnanimidad de la Santa Iglesia Católica.

En su virtud, a propuesta de los ministros de Justicia, Ejército, Marina y Aire, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día veintinueve de junio de mil novecientos sesenta y tres.

DISPONGO:

Artículo primero. — Se concede indulto de las penas y correctivos de privación de libertad impuestos por delitos y faltas previstos en el Código Penal Ordinario, Código de Justicia Militar y leyes y preceptos penales especiales, cometidos con anterioridad al primero de julio de 1963, con arreglo a la siguiente escala:

a) Penas y correctivos hasta dos años, se reducirán en su mitad.

b) Penas superiores a dos años, sin exceder de doce, en una cuarta parte.

c) Penas que excedan de doce años y no pasen de veinte, en una quinta parte.

d) Penas de veinte años, en adelante, en una sexta parte, excepto hechas de aquellas, condenas en que se hubiera conmutado la pena capital por la de treinta años.

Artículo segundo. — Se otorga indulto de una cuarta parte a los reincidentes y reiterantes por hechos cometidos, con antelación al primero de julio de 1963 respecto a la pena o penas privativas de libertad que tuvieran pendientes de cumplimiento, cualquiera que fuese la duración de las mismas, excepto cuando se trate de conmutadas de la última pena.

A los comprendidos en este artículo no les serán aplicables los beneficios del artículo anterior.

Artículo tercero. — Con independencia de lo dispuesto en los artículos que preceden, el indulto total de los que cumplan ininterrumpidamente veinte años de reclusión efectiva, establecido en el artículo segundo del decreto de once de octubre, se hará extensivo a los condenados por hechos delictivos realizados desde primero de octubre de 1961 al 30 de junio de 1963, inclusive, siempre que concurran los requisitos y circunstancias que en dicho artículo y en el quinto del mencionado decreto se consignan.

Artículo cuarto. — Los beneficios que se conceden en virtud de lo dispuesto en los apartados b), c) y d) del artículo primero de este decreto, cuando concurran con los de otros indultos generales anteriores, tendrán como límite máximo la mitad de la pena o penas privativas de libertad, impuestas o que puedan imponerse.

Artículo quinto. — Quedan excluidos de la aplicación del indulto a que se refieren los artículos primero y segundo de este decreto: Uno. — Los que durante el cumplimiento de condena o condenas hubiesen incurrido en una falta muy grave o en dos o más graves acreditadas en su expediente personal penitenciario, mientras no sean invalidadas. Dos. — Los declarados procesalmente rebeldes que no se presentaran en el término de dos meses a contar desde la publicación del presente decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

Tres. — Los condenados por delitos perseguibles a instancia de parte, si ésta en el término de dos meses, computables desde la fecha de la publicación de este decreto, manifestaran por escrito ante el tribunal o juzgado competente su oposición a la gracia de indulto. Este plazo se contará en las causas pendientes desde la fecha del auto de firmeza de la sentencia condenatoria.

Artículo sexto. — El indulto concedido en virtud de lo dispuesto en el presente decreto, quedará sin efecto si sus beneficiarios incurrieren en nueva delincuencia dolosa durante el término de prueba que para su rehabilitación establecen las leyes penales aplicables.

Artículo séptimo. — Cuando en una misma sentencia se impusieran diferentes correctivos o penas por varios delitos o faltas, se aplicarán separadamente a cada uno de ellos el indulto para que por su duración les correspondiere.

Artículo octavo. — Por los ministros de Justicia, Ejército, Ma-

rina y Aire se dictarán las disposiciones complementarias que requiera la ejecución de este decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto dado en Barcelona a 24 de junio de 1963. — FRANCISCO FRANCO. — El Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Luis Carrero Blanco.

EL MAS AMPLIO DE LOS CONCEDIDOS HASTA LA FECHA MADRID, 1.— El indulto general acordado por el Gobierno para celebrar la exaltación al Pontificado de Paulo VI es el más am-

plio de los concedidos hasta la fecha por el Régimen y afecta a toda la población penal. El decreto tiene una singularidad. Por primera vez se otorga el beneficio del indulto a los reiterantes y reincidentes, en una cuarta parte de las penas pendientes, y que, hasta ahora, se habían excluido siempre de los indultos.

Según cálculos aproximados, el número de reincidentes y reiterantes a quienes alcanzan los beneficios del indulto será superior a 4.000, lo que da idea de la generosidad para con este tipo de penados. — Cifra.

Atuneros rusos frente a las costas andaluzas UTILIZAN «PALANGRES» DE HILOS DE COBRE

AYAMONE (Huelva), 1.— Según declaraciones del patrón del motopescuero «Margarita» al responsable de la agencia «Cifra», hace días divisó a la altura del «Terrón» (Lepe) a unas 40 millas a un buque que le llamó la atención por sus constantes idas y venidas en dirección Norte-Sur.

Al atardecer vio pasar al buque de nuevo, muy cerca de sus aparejos y al fallarle un cable de la red creyó el tarco extranjero que el español había sido el causante de la avería.

Por señas preguntaron lo ocurrido y, entonces, comprobaron que se trataba de un pesquero ruso que arbolaba bandera soviética y lleva el nombre de «Moxta 2-Mayo». El pesquero español explicó lo ocurrido y el buque ruso se alejó.

En ese mismo día fueron observados por distintos buques españoles buques rusos de igual especialidad.

Según informan, estos barcos emplean unos aparejos llamados «palangres» de hilos de cobre, recubiertos de plástico y del que salen ramificaciones con anzuelos. Al tocarlos, los atunes reciben una

descarga eléctrica y quedan atontados y lisos para su captura. En algunos medios pesqueros se opina que como dichos buques realizan sus faenas por donde pasan los atunes camino del Mediterráneo, bien pudiera ser esta la causa de la falta de pesca en las almedrillas del litoral. — Cifra.

El tiempo, en España

NUBOSIDAD ABUNDANTE

MADRID, 1.— Información general: Por la noche se registraron precipitaciones dispersas muy débiles en puntos aislados de Galicia y Cantábrico; durante el día, hubo lloviznas aun más dispersas, con alguna tendencia a la desembocadura del Ebro.

Predicción para el día 2: Nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con alguna llovizna débil; por la tarde, nubosidad abundante en el valle del Ebro y costa catalana, que darán lugar a alguna tormenta débil. Cielo nublado en el resto.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 32 grados, y a Burgos, Salamanca y Sevilla, con 8 grados.

En Madrid, la máxima fue de 25,2 grados, a las 13,30 horas y la mínima de 12,2 grados, a las 5,30 horas. — Cifra.

Reunión del Pleno del Consejo Nacional de Prensa

MADRID, 1.— Bajo la presidencia del embajador don Manuel Aznar se ha reunido el Pleno del Consejo Nacional de Prensa. El Consejo aprobó el dictamen sobre la consulta formulada por la Dirección General de Prensa respecto de determinadas situaciones profesionales, e inició el estudio del dictamen sobre el Estatuto de la Profesión Periodística.

El Consejo proseguirá su trabajo mañana por la tarde. — Cifra.

Falleció el General JORDA

BARCELONA, 1.— Ha fallecido el general de Artillería don Augusto Jordá Iglesias, a la edad de 81 años.

El extinto fue comandante de Artillería del Ejército del Tiro, y más tarde, durante muchos años delegado del Estado en la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental. El funeral y el sepelio se han verificado en la intimidad por expresa voluntad del finado. — Cifra.

Anunciense en

LA NOCHE

Ha muerto el novelista Ledesma Miranda

MADRID, 1.— En la madrugada de ayer, falleció en Madrid el ilustre escritor don Ramón Ledesma Miranda, a con secuencia de una dolencia cardíaca.

Había nacido en Madrid en octubre de 1901. Licenciado en Filosofía y Letras se destacó como novelista y ensayista. En tre sus novelas figuran «Antes del mediodía», «La Casa de la fama» y otros.

En la actualidad era columnista del diario «Madrid» y el último acto público en el que tomó parte fue hace tres días en la «Expor» donde pronunció una conferencia sobre Andalucía. —Cifra.

Maniobras navales, en Málaga

Participarán buques españoles y portugueses

MÁLAGA, 1.— Buques de guerra portugueses y españoles han llegado a este puerto con el fin de participar en las maniobras del sector naval de Málaga, denominadas «Iberx-63».

Manda el grupo el capitán de fragata español, señor Jara y las unidades son el minador «Eolo», buque insignia, y los dragaminas «Tinto», «Guadaro», «Júcar», «Nalón», «Tajo», «Duero», «Hidra-soa» y «Segura».

Los portugueses son los dragaminas «Ponta Delgada» y «Angra do Heroísmo». — Cifra.

TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.— Arribaron hoy los minadores españoles «Júpiter» y «Vulcano» así como los destructores «Pinzon» y «Legazpi», que permanecerán en puerto hasta el miércoles próximo. El crucero «Canarias» zarpará esta noche. — Cifra.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Sorprendiendo a siete compañeros de escapada, el belga TINO CERAMI se adjudicó la etapa de ayer

DESMET I sigue de primero

BURDEOS, 1. — (Servicio especial de Aifil). A las once treinta horas han tomado la salida los participantes en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la novena etapa Burdeos-Pau, de 201 kilómetros.

CARLES FUE ATROPELLADO POR UN COCHE, PERO TOMO LA SALIDA

BURDEOS, 1. — Solamente 112 corredores firmaron el control en Pont de la Maye. Dos corredores belgas, víctimas de caídas en la etapa de ayer, no han podido tomar la salida. Son Willy Vanitsen, lesionado al caer sobre la pista del velódromo municipal, y Melckenberg, que padece un gran hematoma.

Estuvo a punto de producirse otro abandono, el del corredor italiano Carlesi, que fue atropellado por un automóvil cuando salía del hotel en que se hospedaba. Atendido por el Dr. Dumas médico oficial de la vuelta, de un golpe sin importancia en el tobillo izquierdo, Carlesi pudo continuar en carrera.

CERAMI VENCEDOR EN LA NOVENA ETAPA

Pau, 1. — El belga Cerami ha ganado la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

Gilbert Desmet, conserva el jersey amarillo de líder.

PAU, 1. — (Servicio especial de Aifil). Sorprendiendo a sus siete compañeros de escapada con un demaraje maravilloso, el belga Tino Cerami ha ganado al sprint la novena etapa de la Vuelta a Francia, Burdeos-Pau, con 201 kilómetros de recorrido. Al final de esta novena etapa, Gilbert Desmet I, conserva el maillot amarillo.

Vanitsen y Melckenberg, heridos en la caída que se produjo la víspera en la meta de llegada no tomaron la salida hoy en Burdeos. Son, por tanto, 112 los corredores que han tomado la salida. Entre ellos figuraba Carlesi, atropellado por un automóvil en las calles de Burdeos aunque sufrió una herida en la pierna izquierda que le ha tenido al borde del abandono.

El primer ataque de la jornada, a cargo de Schroeders, se produjo a los 11 kilómetros de carretera. Cinco kilómetros más lejos Schroeders, fue alcanzado por Groussard, Lelangue, Cruz, Molenaers, Lebave, Elorza, Mús, Thieba y Armand Desmet. Por Castres, a 19 kilómetros de la salida, estos corredores llevaban una ventaja de 30 segundos. Poco más tarde el pelotón se disolvió a causa de los constantes demarajes, y en el kilómetro 37, Pouliou, Desmet I, Anglade, Junkerman, Pauwels, Elliot y Stabinski cazan a los fugados. Inmediatamente se produjo el reagrupamiento general.

Pero la calma no dura mucho tiempo y se suceden los intentos de escapada. Anglade intenta la fuga en el kilómetro 62 pero sin éxito. Poco después es Darrigade el que prueba fortuna, saltando a su rueda Beuffeuil y Simpson. El trío alcanza una ventaja de 50 segundos sobre el pelotón al paso por Capitoux, en el kilómetro 74 de la carrera.

Pronto se destacan del pelotón Lelangue, Graczyk, Joseph, Groussard, Cerami y Everaert, que llegan juntos a los tres primeros en el kilómetro 90, después de una persecución de unos 10 kilómetros. El pelotón se encuentra entonces a 1' 5". Los fugados llegan a tener una delantera de 2' 10", en el kilómetro 95. Después pierden algo de terreno, pues el pelotón se ve sacudido por los contraataques. Del pelotón salen Enthoven, Arenhoux y Zilverberg. Durante tres kilómetros permanecen destacados, pero luego se reintegran al grupo principal, cuyo retraso en Villeneuve-de-Marcen (Km. 20) alcanza el minuto y 30 segundos. Un breve contrataque de Beens e Ignolin aborta rápidamente. Entonces el pelotón reduce el ritmo de marcha, y los ocho fugados aumentan su ventaja. En Air-Sur-Adour reciben su reavitalización. La delantera sobre sus adversarios, a 4' 25", los que separan al grupo de cabeza del pelotón del que a Pauwels se había escapado durante un breve trecho. Conducido por rillo y sus coequipiers, el pelotón se acerca un poco y el retraso bajo a 4' 10, a 32 Kms. de la meta. Beheyt, se destaca durante dos kilómetros. Esta acción hace 45' a los ocho primeros, pero después Pauwels ataca otra vez, y a 20 kilómetros de Pau, la ventaja, que sólo de 2' 40". Los ocho fugados aumentan la distancia en los últimos kilómetros y la victoria ha de ser, necesariamente, para uno

de ellos. Al sprint, es Cerami el que, partiendo desde lejos, se muestra más rápido, seguido por Darrigade. El pelotón llega con 3' 15" de retraso. Van Looy gana al sprint, entre los del grupo general.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Cerami, 4-40-57 con bonificación.
2. Darrigade, 4-40-23 id.
3. Groussard, 4-41-58.
4. Everaert, mismo tiempo.
5. Simon, id.
6. Delangue, id.
7. Beuffeuil, id.
8. Graczyk, id.
9. Van Looy, 4-45-12.

Los españoles todos con el mismo tiempo que Van Looy, no tomaron la salida los belgas Vanitsen y Melckenberg.

CLASIFICACION GENERAL

1. G. Desmet, Bélgica, 48-11-51.
2. Anglade, Francia, 48-11-57, a 66.
3. Elliot, Irlanda, a 1.44.
4. Van Tongerloos, a 1.44.
5. Otaño, España, a 2.13.
6. Stabinski, a 5.57.
7. Darrigade, Francia, a 6.04.
8. Ex aequo: Suárez, España, y Anquetil, a 6.14.
9. Van Looy, Bélgica, a 6.54.
10. Bahamontes, España, a 7.33.
11. Soler, a 8.30.
12. Gómez Moral, a 8.30.
13. Cabib, a 8.30.
14. Pérez Francés, a 8.30.
15. Pacheco, a 8.30.
16. Elorza, a 8.30.
17. Manzanera, a 8.30.
18. Véliz, a 8.30.
19. Urtola, a 8.30.
20. Bertrán, a 8.30.
21. Más, a 8.30.
22. Cruz, a 8.30.
23. Karmay, a 8.30.
24. Campillo, a 8.30.
25. Barrutia, a 8.30.
26. Hernández, a 8.30.
27. Rey, a 8.30.
28. San Emeterio, a 8.30.
29. Martín, a 8.30.

LA ETAPA DE AYER

BURDEOS, 30. — Rik Van Looy, de Bélgica, ha conseguido hoy su segunda victoria parcial de etapa en la Vuelta Ciclista a Francia, al adjudicarse al sprint la octava etapa, disputada entre Milgros y Burdeos, con 231 kilómetros de recorrido.

Van Looy superó en el sprint a sus compatriotas Noel Fore y Michel Van Aerde, en un final emocionante, pero el francés André Darrigade pareció ser retenido por el maillot por otro belga, Willy Vanitsen, y presentó una protesta oficial tras finalizar la etapa, aunque al parecer, fue desestimada.

Con su triunfo en la etapa, Van Looy ha obtenido el minuto de bonificación y pasa al noveno puesto en la general a sólo 40 segundos de su rival Anquetil, de Francia.

Casi todos los participantes han terminado con el mismo tiempo, por lo que son inapreciables los cambios en la clasificación general. La mayoría de la etapa se corrió bajo fuerte lluvia, pero el viento existente a la salida, amainó rápidamente y la marcha de los corredores ha sido rápida.

La primera tentativa de escapada se produjo a los 140 kilómetros de carrera, cuando Antonio Baillet, de Italia, quiso marcharse, pero estuvo apenas un minuto en cabeza de los participantes ya que pronto se le dio alcance.

El siguiente intento de fuga se originó a los 205 kilómetros, cuando Proost y Geldermans, de Bélgica y Holanda, respectivamente, consiguieron varios segundos de ventaja, que disfrutaron durante algún tiempo, pero más adelante fueron absorbidos por el gran pelotón, que llegó en grupo compacto al velódromo de Burdeos, donde se impuso Van Looy.

Después de la caída producida en el mismo velódromo, Vanitsen fue trasladado al hospital, donde se le apreció fractura de clavícula derecha, por lo que es probable que no tome mañana la salida.

Las dos otras bajas de la jornada han sido los italianos Barviera y Fornoni, quienes se vieron obligados a abandonar por caídas sufridas, aunque ninguno de ellos sufra heridas de importancia.

La clasificación registrada en la etapa ha sido la siguiente:

1. Van Looy, Bélgica, 5-33-20, con bonificación.
2. Fore, Bélgica, 5-33-50, con bonificación.
3. Darrigade, Francia, mismo tiempo (desde aquí todos en

el mismo tiempo).

5. Janssens, Holanda.
6. G. Desmet I, Bélgica.
7. De Cabooter, Bélgica.
8. Otaño, España.
9. Gainche, Francia.
10. Aerenhouts, Bélgica.
11. San Emeterio.
12. Manzanera.
13. Suárez.
14. Urtola.
15. Gómez del Moral.
16. Bertrán.
17. Hernández.
18. Cabib.
19. Pérez Francés.
20. Cruz.
21. Soler.
22. Pacheco.
23. Rey.
24. Barrutia.
25. Véliz.
26. Martín.
27. Karmay.
28. Campillo.
29. Bahamontes.
30. Más.
31. Alorza, todos en el mismo tiempo de 5-34-20.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

BURDEOS, 30. (Servicio especial de Aifil). Clasificación general por equipos después de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

1. Germanian, 130-28-50.
2. Demier, 130-29-38.
3. Grissens, 130-32-04.
4. Schotte, 130-37-11.
5. De Kimppe, 130-37-14.
6. Remy, 130-38-16.
7. Magne, 130-46-35.
8. Plaud, 130-49-22.
9. Milano, 130-51-50.
10. Langaria, 130-52-24.
11. Naeye, 130-54-17.
12. Albany, 130-59-42.
13. Pla, 131-01-46.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

BURDEOS, 30. (Servicio especial de Aifil). Clasificación general por equipos después de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

1. Germanian, 130-28-50.
2. Demier, 130-29-38.
3. Grissens, 130-32-04.
4. Schotte, 130-37-11.
5. De Kimppe, 130-37-14.
6. Remy, 130-38-16.
7. Magne, 130-46-35.
8. Plaud, 130-49-22.
9. Milano, 130-51-50.
10. Langaria, 130-52-24.
11. Naeye, 130-54-17.
12. Albany, 130-59-42.
13. Pla, 131-01-46.

VAN LOOY, EL PRIMERO POR PUNTOS

BURDEOS, 30. — Clasificación por puntos después de la etapa de hoy:

1. Van Looy, 105 puntos.
2. Janssens, 82.
3. G. Desmet, y Van Aerde, Bélgica, 67.
4. Darrigade, 47.
5. Mequebeel, Bélgica, 43.
6. Foret, Bélgica, 40.
7. Grakxiz, Francia, 39.
8. Beheyt, de Bélgica y Sorgele, Bélgica, 27.
9. Bolkland, Bélgica, 26 puntos.
10. Van Tongerloos, 25.
11. Elliot, Irlanda, Baipetti, Italia, Pauwels, Bélgica y Anquetil, 25.

Elena Artamendi y Rosa María Balaguer, campeonas de gimnasia

MADRID, 30. — Elena Artamendi y Rosa María Balaguer se han proclamado campeonas de España de gimnasia, primera categoría, en las pruebas disputadas hoy en el gimnasio "General Moscardó".

La participación fue reducida si bien estos quintos campeonatos han destacado por la calidad técnica de los participantes.

Resultados técnicos fueron los siguientes:

Caballo saltos: Rosa M. Balaguer, 930 puntos. E. Artamendi, 920. Luisa Fernández, 825.

Barra equilibrios: E. Artamendi, 915; Rosa M. Balaguer, 915; María L. Fernández, 755.

Paralelas: E. Artamendi, 940; María R. Balaguer, 91; María L. Fernández, 755.

Ejercicio suelo: E. Artamendi, 935 puntos; Rosa M. Balaguer, 930; María L. Fernández, 650. — Aifil.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

¡PRACTICANTES!

Apuntes adaptados al programa para los cursos de A.T.S. DE EMPRESA. Pedidos contra reembolso de su precio, 250 pesetas, al Aparato de Correos, núm. 25, BENICARLO (Castellón).

TOUR DEL PORVENIR

Después de su triunfo de ayer, el ruso MELIKOV ocupa el primer puesto de la clasificación general

La prueba comenzó el domingo con la etapa Perigueux - Burdeos Resultados de la primera jornada

BURDEOS, 30. — (Servicio especial de Aifil). La primera etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada entre Perigueux y Burdeos, con 128 kilómetros, se ha corrido a un ritmo de infierno ya que la media horaria ha sido de 41,803 kilómetros y ha sido gaseada por el holandés Alex Van Kreningen que ha batido al sprint a seis compañeros. Esta etapa ha sido prácticamente la mayoría en pelotón y especialmente los portugueses dirigidos Augusto y Alberto de Carballo. Ambos sufrieron accidentes.

Este hombre, de los más fuertes, ha tenido el honor de registrar la primera caída de la Vuelta del Porvenir a los 9 kilómetros de la etapa. Ha sido tal la caída que han tenido, que los portugueses no han podido tomar contacto con los hombres de cabeza. Ha sido una caída que después se repitió en el kilómetro 11 y en la que cayeron a tierra cerca de 40 participantes. Parecía que la mayor parte de los corredores estarían heridos y que podrían continuar la marcha. Daba la impresión de una guerra y esta segunda caída en masa no pudo evitar que estos se retrasaran con 3 minutos 46" del vencedor. Carballo fue luego también víctima de una caída y de su marcha mecánica de la máquina llegando a Burdeos con 5 minutos 13" de retraso sobre el vencedor.

Ninguna sanción de eliminación ha sido tomada contra estos retrasados. Mas que nada porque la caída fue general. Algunos de los favoritos de la carrera están heridos y principalmente el francés Jean Pierre. Genet y el checoslovaqui Hasman. Genet terminó con el pelotón, pero Hasman llegó con más de 32 minutos de retraso.

Otros muchos corredores están igualmente heridos y el escocés Gordon Mac Naugat estuvo al borde del abandono.

Fortes y Carvallo han tenido ocasión de mejorar su retraso y han dado la impresión de marchar bien. Los demás portugueses han estado bien clasificados al término de esta primera etapa y especialmente Mario da Silva el líder del equipo.

El equipo de España ha tenido una excelente salida en la tercera Vuelta del Porvenir y ha conseguido el segundo puesto, detrás de Rusia, al término de la primera etapa, y colocado diez hombres en la victoriosa escapada. Juan Sagarduy se clasificó segundo y José Quesada, el sexto, en el mismo tiempo que el vencedor. Pede se que los españoles hubieran podido batir a los rusos en la clasificación por equipos si José Momené hubiera perdido tiempo y se hallara a la entrada del velódromo manteniéndose en cabeza del pelotón principal que ha terminado 15 segundos de los primeros.

Solamente Antonio Blanco y Ginés García que cayeron durante el accidente, terminaron en un grupo de retrasados con 7 minutos, 27 segundos del primero. Todos los demás llegaron en el pelotón, salvo, evidentemente, Saarduy y Quesada que figuraron en el grupo de los seis que se escaparon con algunos otros.

Una caída general se produjo como hemos dicho anteriormente en el kilómetro 11 donde han sido víctimas de una caída cerca de 40 corredores pero los españoles se reunieron rápidamente al pelotón. Antonio Tous participó en una escapada cerca del kilómetro 40, escapada que duró solamente algunos minutos.

Mediada la carrera, Quesada y Sagarduy batieron con Van Kreningen, los rusos Yuri Melikov y A. Tcherenov, el alemán Heinz Schulz y de otros en la nueva ten-

tativa de separarse de los demás. Blanco fue también víctima de una caída, pero logró incorporarse al pelotón con la ayuda de Juan Sánchez. En otra, Blanci fue cogido en una caída de un marroquí que tuvo, que reparar en plena acción explican su retraso en la llegada. En cuanto a García él conoce de los defectos mecánicos que marchaba delante de él. Estos marcha y de una caída también en el kilómetro 70 que le privó de seguir en cabeza.

La verdad es que la marcha ha sido muy rápida: 41 kms. 803 de media horaria a una media hora que es una velocidad fuerte para una carretera mojada por la lluvia.

CLASIFICACION GENERAL

BURDEOS, 30. — (Servicio especial de Aifil). Clasificación general, completa, por equipos, de la Vuelta del Porvenir:

1. Rusia, 9-11-25.
2. España, mismo tiempo.
3. Alemania, idem.
4. Holanda, 9-11-41.
5. Bélgica, 9-11-57.
6. Yugoslavia, 9-11-57.
7. Suiza, mismo tiempo.
8. Marruecos, idem.
9. Checoslovaquia, idem.
10. Bulgaria, idem.
11. Francia, idem.
12. Polonia, idem.
13. Portugal, idem.
14. Gran Bretaña, 9-12-30.
15. Irlanda, 9-12-39.

LOS ESPAÑOLES

BURDEOS, 30. — (Servicio especial de Aifil). Clasificación de los corredores españoles en el Tour del Porvenir.

2. Sagarduy 3-03-23.
6. Quesada, 3-03-43.
28. Momené, 3-03-59.
36. Tlous, mismo tiempo.
37. Mendiburu, idem.
71. Sánchez, idem.
99. Blanco, 3-11-10.
105. García, 3-14-38.

BURDEOS, 1. — (Servicio especial)

Los 123 corredores participantes en la Vuelta del Porvenir han tomado la salida a las 9.45 en Pont de la Maye, para cubrir la segunda etapa Burdeos - Pau, de 202 kilómetros de recorrido.

Aunque el cielo está cubierto, la temperatura es sumamente calorosa.

Varios corredores se encuentran lesionados como consecuencia de las caídas registradas en la etapa de ayer. Los más seriamente lesionados son el francés Genet y los belgas De Monster y Vast Au.

TOUS Y MOMENE, EN PRIMER TERMINO

BAZAS, 1. — (Servicio especial).

El español Antonio Tous, segundo de su compatriota José Antonio Momené y del suizo Rheinaumann, han pasado en primer término por la meta volante instalada en esta localidad, con cinco minutos de adelanto sobre el horario previsto.

Con la escasa diferencia de treinta segundos ha pasado el gran pelotón, encabezado por los británicos Nuttal y Kenneth.

ABANDONO UN YUGOSLAVO

BAIR-Sur-Adour. (Servicio especial de Aifil).

Ha abandonado el corredor yugoslavo Boltezar.

Por el control de avituallamiento de esta ciudad, ha pasado en primer lugar un grupo formado por el inglés Hitchen, los soviéticos Melichov y Tcherepovitch, el checo Schvejbal, el holandés Ha-

rings, los italianos Dancelli y Malno, los españoles Mendiburu y García y el francés Zimmermann. Estos corredores han pasado con dos minutos de adelanto sobre el horario previsto, precediendo en un minuto a otro pequeño pelotón de ocho hombres: Cotman, Bélgica; Aimag y Desisle, Francia; Lombach, Alemania, y el soviético Bingelli y Maggi, Suiza; Kock y Kulibine.

VENCIO EL RUSO MELIKOV

PAU, 1. (Servicio especial de Aifil). El corredor ruso Melikov ha vencido en la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, invirtió en el recorrido 4-48-03.

DETALLES DE LA SEGUNDA ETAPA

PAU, 1. — (Servicio especial de Aifil). Un triunfo completo para el equipo ruso ha constituido la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada entre Burdeos y Pau, con 202 kilómetros de recorrido. Melikov ganó la etapa, se enfundó el maillot amarillo, y su equipo por segunda vez, se clasificó en primer lugar.

Los ciento cincuenta corredores que tomaron la salida pusieron de manifiesto en esta etapa sus ardientes deseos de lucha. Desde la misma salida, han menudeado los ataques, y el ardor ha sido tal que en la primera media hora de carrera se cubrieron 45 kilómetros. Solamente el yugoslavo Boltezar quedó notablemente retrasado a causa de una avería mecánica.

De las escapadas, la más importante corrió a cargo del portugués Mario de Sa, que la inició en Preignac, en el kilómetro número 39 de la etapa. Saltó a su rueda el español Tous, y a los pocos kilómetros se le incorporó un grupo de 26 corredores, entre los que se encontraban también Momené, Sánchez, y Quesada. La escapada duró cincuenta kilómetros, a cuyo término otros doce hombres se incorporaron al pelotón de cabeza, entre ellos los españoles García y Mendiburu. Momentos después, otro grupo de once hombres saltó del grueso del pelotón. Los escapados tomaron rápidamente ventaja y en el kilómetro 126 llevaban una delantera de dos minutos 50 segundos.

Una serie de intentos de contrataques no tuvieron resultado hasta que otros seis hombres se desajalaron del pelotón, y tras algunos kilómetros de caza se incorporaron al grupo de cabeza. En ninguno de ellos figuraban españoles.

La ventaja de los fugados, dieciséis en total, sobre el grueso del pelotón en el kilómetro 147 era solamente 1 minuto 50 segundos. En los últimos 30 kilómetros de carrera se produjeron dos hechos. Un reagrupamiento casi general, y una final escapada de cinco hombres: Melikov, Kulibine, Maino, Harins y Cotman. Estos cinco fugados alcanzaron una ventaja de un minuto, que mantuvieron hasta la llegada, en la que, al sprint, Melikov se apuntó la victoria.

La media de la etapa ha sido de 42 kilómetros, 76 metros.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

PAU, 1. Servicio especial de Aifil. Clasificación de la segunda etapa:

1. Melikov, URSS, 4-48-03, 4-47-33 con bonificación.
2. Cotman, Bélgica, id.; 4-47-18 con bonificación.
3. Maino, Italia, 4-48-03.
4. Kulibine, URSS, idem.
5. Harins, Holanda, idem.
6. Salschushin, URSS, 4-49-50.
7. Fabril, Italia, idem.
8. Continúa en el mismo tiempo gran pelotón en el mismo tiempo que Salschushin. Detrás del pelotón vienen:
87. Carvalho, Portugal, 4-50-08.
90. Herger, Suiza.
90. Herger, Suiza, idem.
91. Ginés García, España 4-50-23 a 161.

92. Fortes, Portugal, 4-53-40.

93. Tous, España, 4-53-40.

Ha abandonado el yugoslavo Boltezar.

CLASIFICACION GENERAL

PAU, 1. (Servicio especial de Aifil). Clasificación general de la Vuelta del Porvenir, después de la segunda etapa:

1. Melikov, RUSS, 7-51-16.
2. Cotman, Bélgica, 7-51-47, a segundos.
3. Ex aequo: Kulibine, URSS, 7-52-03; Harins, Holanda, 7-52-02; Maino, Italia, 7-52-02.
4. Van Kreuningen, Holanda, 7-52-03, a 1'47".
5. Sagarduy, España, 7-53-18, a 2' 02".
6. Ex aequo: Quesada, España, 7-53-33, a 2' 17"; Tcherepovitch, URSS, idem; Schulz, Alemania, idem.

Los restantes corredores españoles se han clasificado:

11. Ex aequo: Mendiburu, 7-53-40; Piano, mismo tiempo; Sánchez, idem.
76. Tous, 7-57-39.
95. García, 8-01-33.
- Por equipos ha ganado la etapa Rusia, clasificándose los españoles en sexto lugar.
- La clasificación por equipos es:
1. Rusia, 23-37-21.
2. Holanda, 23-38-24.
3. Ex aequo: Bélgica e Italia, 23-39-40.
5. España, 23-40-55.

Cuatro alpinistas muertos en accidente

CHAMONIX, 1. — Los alpinistas austríacos Karl y Erwig Soltyz, han resultado muertos al resbalar desde una considerable altura cuando intentaban la escalada de la "Aiguille Verte", de 4.122 metros.

Al mismo tiempo, otros dos alpinistas británicos, cuyos nombres se ignoran por el momento, también han muerto al caer por el corredor del glaciar de Chardonnet, — Aifil.

M. DE ACOSTA

Médico Cirujano
varios y enfermedades de la mujer
Atmora, 3 - Teléfono, 1290
SANTIAGO

Partidos de «viejas glorias»

La selección de Barcelona venció a la valenciana (5-3), y la de Zaragoza a la madrileña (2-0)

ZARAGOZA, 30. — En la Romareda se disputó anoche los dos primeros partidos del torneo cuadrangular entre las selecciones de veteranos del Valencia, Barcelona, Madrid y Zaragoza. La selección de Barcelona venció a la valenciana 5-3 y la zaragozana a la madrileña (2-0). — Aifil.

COLOFON DE UNA TEMPORADA DE EXITOS

El Compostela venció al CHAVES de Portugal, por 1 a 0, proclamándose campeón del torneo de LA ESTRADA VENTURA marcó el único gol en los minutos finales de una prórroga

El Compostela S. D. puso magnífico broche de oro a su formidable campaña de éxitos deportivos, derrotando el domingo en La Estrada al Chaves, equipo de la Segunda División de Portugal. Con esta victoria se proclamó campeón del Torneo Triangular organizado con motivo de las fiestas de aquella villa. El miércoles último había derrotado al Club Deportivo Estradense por cuatro goles a cero.

Conquistaron los muchachos del Compostela terminar imbatidos a lo largo de los torneos oficiales, que le depusieron su ascenso a Tercera División, y en cuantos partidos amistosos jugó contra equipos de Segunda y Tercera, lo mismo de Galicia que del Norte de Portugal.

Todas sus magníficas actuaciones tuvieron adecuado resumen en esta otra jornada, que coincidió con la satisfacción a los centenares de aficionados santiagueses que el domingo asistieron en La Estrada al emocionante choque con el equipo lusitano.

Al filo de este triunfo y último partido oficial de la S. D. Com-

postela, han quedado en libertad todos sus jugadores, conforme prevén las disposiciones federativas. Sin embargo, la Junta ha cursado una carta a cada uno de ellos invitándole a que presenten sus respectivas condiciones para la posible renovación de los contratos.

La afición santiaguesa ha tributado en La Estrada una sonora ovación a los bravos jugadores compostelanos, que constituyeron el equipo más logrado de la Serie A Regional, de cuya esfera se su- lió valerosamente para competir con adversarios de superior categoría y acreditar ante ellos una excepcional clase que por momentos causó verdadero asombro.

Fue admirable su labor y por ello queremos felicitar a todos los jugadores, a su entrenador Sr. Meli, al preparador físico Sr. Fandiño y a la Junta Directiva que no regateó esfuerzos para mantener al equipo en la guardia de los éxitos.

Ha sido una felicísima temporada



Marín hace entrega del banderín de la S. D. Compostela al capitán del Chaves. — (Foto SANTISO)

realizado por los dos equipos en el tiempo reglamentario, sin que en ningún momento el Segunda División portugués consiguiera superar en juego y en técnica al Compostela, entrados en la prórroga de media hora siguieron empujándose con una velocidad asombrosa.

A los dos minutos del primer periodo de este tiempo «extra», Garrincha intenta arrebatar el balón al medio volante portugués Melo. Incurrió en falta y Melo, de- jando a un lado la pelota, da un alevoso patadón al jugador santi- gués. El árbitro expulsa a los dos. Fue excesivamente riguroso con la expulsión de Garrincha.

Tampoco se movió el marcador en esta fase. Un brevíssimo descanso para cambiar, y otra vez a la lucha. El Compostela des- talece unos minutos, en que se im-

pone el Chaves. Pero otra vez la línea media se lanza al ataque, apoyando a la delantera y asediando la portería lusitana. Pito lanzó un balón bombeado sobre el área pa- ro que rematase Manolito y en la misma raya un defensa detiene con las manos. Faltaban tres mi- nutos para el final. El árbitro se- ñala tiro directo. Forman la ba- rra siete jugadores del Chaves, altos, atléticos. A varios metros de Pito, en dirección al córner, el in- terior Ventura, en actitud de «ver lo que pasa». A la derecha de Pi- to, encargado de lanzar el castigo, los atacantes compostelanos. El medio volante santiagués hizo un amago como para chutar fuerte sobre la barrera y con extraor- dinaria habilidad pasó la pelota a Ventura, quien se fue derecho a la portería y salvó la salida del portero, enviando la pelota a la red. La jugada fue maravillosa en su concepción y ejecución, dean- do verdaderamente sorprendidos a los portugueses. En los graderíos estalló una enorme ovación. Poco después Perelló lanzó un potente disparo que detuvo muy bien el portero lusitano.

El capitán del Compostela, Ma- rín, recibió el trofeo puesto en juego y que es el sexto de los conquistados por el equipo en su primera temporada de existencia.

UN BUEN CONJUNTO EL CHAVES

El Chaves, entrenador por Feliciano, que fue defensa central de la Selección portuguesa, es un magnífico conjunto. Tiene un es- tilo sobrio, recio. Las líneas de cobertura son magníficas, espe- cialmente el defensa central y el medio volante Melo. En la delan- tera hay poca precisión en el dis- paro. Muy bueno el extremo de- recho.

EL COMPOSTELA

Superó ampliamente a su adver- sario. Bien Joaquín y los defen- sas. La línea media le hizo con el partido en la segunda parte y en toda la prórroga. Los interiores Ventura y Garrincha jugaron el mejor partido de la temporada.

Todos, en fin, acreditaron su extraordinaria clase.

ARBITRAJE

El arbitraje del Sr. Feal fue bue- no pero excesivamente «sonoro». Aplicó la ley de la ventaja con demasiado rigor. Fue justo en las recomendaciones a los jugadores, pero poco afortunado en la expulsión de Garrincha, agredido por el por- tuqués Melo, que si pagó justamen- te su falta.

Al Sr. Feal le secundaron muy bien los linieres Sres. Balsa y Lino.

Marcha Deportiva - Militar desde Melilla a Santiago de Compostela

SEVILLA, 1.— Una auténtica proeza deportiva-militar está sien- do llevada a cabo por tres oficia- les del Ejército español, destina- dos en Melilla, al mando del te- niente coronel señor Iglesias Mu- ñoz que también participa en la prueba.

Consiste la proeza en atravesar España desde su parte más me- ridional hasta Santiago de Com- postela efectuando el recorrido a pie en marchas diarias de 39 a 50 kilómetros por Jornada, de forma que estos deportistas después de 39 días de marcha llegarán a San- tiago en la víspera del Santo Pa- trón de España.

Con el teniente coronel Iglesias realizan esta marcha los tenientes señores Tarrega Alarcón, García Petit y Martínez Díez que parten- do de las islas de Las Palmas lle- garán a Santiago después de pa- sar por Sevilla, Mérida, Cáceres, Salamanca y Zamora. — AMI.

Gremio Fiscal del S. de Alimentación De los Epígrafes 20 y 21 del Impuesto Consumos de Lujo. — SANTIAGO

Por este Gremio Fiscal, cumplidas las obligaciones impues- tas por el concierto de dicho Impuesto, se declara en periodo de liquidación y disolución, retornando a los señores agremia- dos el excedente, en proporción a las cuotas impuestas durante el periodo finalizado de 1959 a 1962. Las Bases de esta liqui- dación se hallan de manifiesto en este Gremio Fiscal a disposición de los señores agremiados, para su examen y reclamaciones, por plazo de quince días, a contar de la publicación del pre- sente anuncio. Durante dicho plazo, cualquier persona indivi- dual o jurídica, que se considere acreedora por algún con- cepto o cantidad, podrá formular la correspondiente reclama- ción. — Lo que se hace saber a todos los señores agremiados, que en el supuesto de no producirse reclamación alguna dentro de dicho plazo, o en el de tres meses posteriores, se procederá a dicha devolución.

Santiago, 2 de Julio de 1963. — LA JUNTA DE GOBIERNO.

Los veteranos del Ciclismo

Aguirrezábal se proclama campeón

CALATAYUD, 30. — Se ha dis- putado la final del Campeonato Ciclista de España de Veteranos. Cincuenta corredores salieron de Zaragoza para cubrir el trayecto Calatayud-La Muela - El Frasno, con un total de 80 kilómetros. To- dos los participantes tenían eda- des que oscilaban entre los 40 y los 63 años.

Venció Cipriano Aguirrezábal, de 40 años, de Bilbao, en 2-14-32. Seguidamente se clasificaron Er- nesto Colina, 2-14-38; José Lahoz, 2-16-54, y con el mismo tiempo

Cabestrero, González, Terna- Onandia, Madariaga, Fuentes, Torón, clasificándose 46. La me- del vencedor fue de 32'556 Kps.

El premio de la Montaña ga- nado por Ernesto Colina, con 17 puntos.

Terminada la prueba, autori- des, representantes de la Fede- ración de Ciclismo y del Club Ba- rrio, así como de todos los par- ticipantes y representantes de Prensa llegados de toda España fueron obsequiados con un almuerzo. — Añil.

Crónica de Alfe

Preparativos del Club Pontevedra FICHARON AZCUETA Y BATALLA

No es extraño que por ahí ade- lante asombren un tanto las cosas del Pontevedra. Pero también

El británico Jim Clark, vencedor del Gran Premio Automovilista de Francia

REIMS, 30. — El británico Jim Clark, al volante de un «Lotus», ha vencido en el Gran Premio Automovilista de Francia, vehí- culo de la fórmula uno, ante una- ción mil personas.

En la prueba participaron 19 automóviles, dándose la salida a las 14'56 horas.

Clark, que figura después de esta prueba el primero de la cla- sificación para el campeonato mundial con 27 puntos, cubrió los 438'992 kilómetros en 2-10-54 3/10 con un promedio de 201'660 kiló- metros por hora. — Añil.

AUTOMOVILISTA MUERTO

HOUSTON, 30. — El conductor de automóviles William Farris ha resultado muerto cuando el bólido que conducía voló en unos en- trenamientos de la prueba «Me- yerland». — Añil.

AJEDREZ

Torneo Holanda-España

HENGLO (Holanda), 30. — En la primera jornada del torneo de ajedrez Holanda, España y Lu- xemburgo los resultados han sido los siguientes:

España, 1'5; Holanda, 2'5, con una aplazada.

España, 4'5; Luxemburgo, 0'5. Holanda, 4'5; Luxemburgo, 0'5. El ganador del torneo obtiene un puesto en la final de la Copa de Europa. — Añil.

RECUERDE

que NO ES FLEX todo colchón de muelles

Sólo FLEX lleva el

BOLSILLO LATERAL con la MARCA FLEX y el MEDALLON de GARANTIA FLEX



RECHACE IMITACIONES

El Sporting de Lisboa, campeón de Copa de Portugal

Venció al Guimaraes por 4-0

LISBOA, 30. — El Sporting de Lisboa, se ha adjudicado la Copa de Portugal, de fútbol, al vencer en la final al Guimaraes, por cuatro goles a cero.

Cos su triunfo de hoy, el Sport- ing representará a Portugal en la Copa de Europa. — (Añil).

BOXEO

García Sancho podrá pelear con Galiana

LAS PALMAS, 30. — Lelo Su-árez, campeón de Canarias de los pesos welters, ha puesto en juego su título frente al aspirante oficial García Sancho, ex campeón na- cional.

El combate ha sido ganado por inferioridad de Suárez en el sexto asalto por lo que ahora García tiene opción para disputar con Fred Galiana el título nacional. — Añil.

VICTORIA TUNECINA

TUNEZ, 30. — El púgil tuneci- no Omrane Sadok derrotó a su o- por abandono a causa de lesión en el momento en que sonaba la campana del octavo asalto al es- pañol Joaquín Riquelme.

Por su parte, S. Bellaiche, de Túnez, venció a los puntos al es- pañol Gómez Acebo. — Añil.

PERFUMERIA PEREZ LABARTA

Preguntorio, 41. — Santiago de Compostela. — Teléfono 1290. Tiene el gusto de participar que durante los DIAS 4-5-6 DE JULIO

la estheticienne diplomada Srta. Cristina, atenderá en sus salo- nes, las consultas que sobre problemas de belleza desee usted hacerte y efectuará demostraciones gratuitas de los PRODUCTOS DE VIOCOSMETICA DE SINTESIS

Henryette

PARA LA REGENERACION Y EL REJUVENECIMIENTO BIOLOGICO E INTEGRAL DEL CUTIS.



Club Chaves, de Portugal. — (Foto SANTISO)

el árbitro, colegiado coruñés, se- ñor Feal y linieres de Santiago Sres. Lino y Balsa.

Los jugadores del Compostela obsequiaron a los del Chaves con banderines de su equipo.

En el palco presidencial las au- toridades de La Estrada y varias representaciones de Santiago, así como directivos del Estradense y del Compostela y el delegado del Chaves.

Iba a disputarse una magnífica copa de plata, en esta final del Torneo Triangular de La Estrada.

UN PRIMER TIEMPO DISCRETO

Formaron por el Chaves: Ma- rín; Joaquín, Domingos, Lisboa; Amorín, Melo; Aurelio, Lino, Ama- uor, Carvalho y Bernárdez.

Por el Compostela: Joaquín; Amadeo, Marín, Zurdó, Pito, Co- bas; Perelló, Garrincha, Nicanor, Ventura y Manolito.

El primer tiempo fue de juego muy discreto en calidad, como si los contendientes quisieran ir co- nociéndose lentamente pero a fon- do. Comenzó atacando el Com- postela y entregándose los portue- ses a una prudente defensiva, que de manera gradual iba afianzán- dose con una contundencia a ra- tos peligrosa.

Demasiado buen fútbol en la de- lantera santiaguesa, que perdía el tiempo trenzando pases cortos dentro del área. Los contrataques lusitanos fueron rápidos y peli- grosos, sacando los extremos en espectaculares que acababan en los despejes también severos de la zaga del Compostela. La van- guardia del Chaves mostró

EL CORREO GALLEGO

Capital de la Provincia

FINAL DEL CONCURSO NACIONAL DE COCINA

LA CORUÑA, 1.— (De nuestra Delegación).

Durante todo el día de hoy y en las cocinas del Hotel Finisterre se celebró el concurso Nacional de Cocina. Para tomar parte en el mismo, hay inscriptos cocineros de los diversos puntos de España, dispuestos a rivalizar en la confección de los más sabrosos manjares.

El trofeo donado por S.E. el Jefe del Estado, será entregado al vencedor por el Delegado Nacional del Sindicato de Hostelería don Alberto Uribe, que con tal fin se ha desplazado a La Coruña. Fíjese la degustación de los platos confeccionados y se celebrará una animada fiesta.

SUCESOS LOCALES

Durante el día de ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro del Distrito de la Instituto:

El Ballet Gallego salió para el extranjero

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación).

En la mañana de ayer, lunes, ha salido de la ciudad con destino a los países europeos el Ballet Gallego que dirige Victoria Canedo y José Manuel Rey de Viana. Componen la expedición 36 artistas coreográficos de las diversas especialidades que comprende el conjunto herculino. Permanecerán en el extranjero hasta el 11 de agosto. En este intermedio participarán en los Festivales Internacionales de Música y Danza de Bélgica; en los Festivales conmemorativos del Milenario del Gran Ducado de Luxemburgo, en los que el Ballet Gallego ac-

tuará en el día dedicado en honor de España; en los Festivales de Munich, famosos en el mundo entero; en los Festivales Internacionales de Ginebra; en la Semana del Ballet Folklorico Mundial, de Evián (Francia) y en los Festivales de San Remo. Una expedición grandiosa, como se ve, a los escenarios más cotizados y famosos de Europa en los que nuevamente volverá a triunfar, sin duda, el arte incomparable de este gran conjunto que es el Ballet Gallego.

La expedición hará el viaje hasta Amberes, lugar de su primera actuación, vía Burgos - Burdeos - París - Amberes.

FENE

Charla, en el Círculo Mercantil

FENE. — (De nuestro corresponsal).

Pronunció, en el Círculo Mercantil, su anunciada charla don Enrique Marín. Los salones de nuestra veterana entidad se pusieron hasta los topes. La expectación que esta intervención del popular locutor deportivo había despertado en nuestros medios no fue defraudada.

En «Por el mundo tras el balón» el señor Marín derrochó amabilidad.

El público premió con nutridos aplausos su disertación. La Directiva del Círculo obsequió al señor Marín con un almuerzo.

FOLLETO

El señor Pérez Parallé, presente como era natural en la charla de Marín en el Círculo, y presentador del propio charlista, distribuyó entre los amigos un folleto donde se compendian los actos del ciclo cultural y artístico desarrollado en la entidad con el título de «Ruta de Primavera».

El folleto, confeccionado con modesta tipografía, mereció plácemes y agradó hasta el extremo que el Círculo ha considerado conveniente reimpresión con los máximos honores, corregido y aumentado. Esto de «corregido» es un lugar común. El folleto de marinas no tiene desperdicio.

OLVIDO

El señor Padín estuvo con nosotros el día de San Pedro, con ocasión de la charla de Marín. Como siempre celebramos mucho su visita y como siempre agradecemos los términos laudatorios que consignó en la Prensa para nuestros acontecimientos.

Pero se olvidó de una cosa y debe tener por ello una rabia terrible. Repasó a la ligera el folleto de Parallé y se pasó casi de largo la hoja donde se nombra a una protagonista de esta «Ruta» memorable del Círculo. Nos referimos a la gentil Mary Gema Sáenz cuya actuación el pasado 25 de mayo no va a olvidarse fácilmente a nuestro público. Me atrevo a pedir al gran amigo Padín que sean estas líneas como una rectificación suya oficiosa.

GESTO

En el Rego da Moa, en tierras de Barallobre, hubo celebraciones de otro signo — bien positivo por cierto.

El delegado provincial de Sindicatos, señor Segura Marcos, obsequió con una comida a un grupo de obreros coruñeses que desinteresadamente — recabando diversas ayudas — terminaron de construir la vivienda que dejó inconclusa el malogrado productor Benito Couto Pico, que hace tres meses murió electrocutado en la propia parroquia, cuando construía un pozo.

A la simpática y emotiva cere-

monia asistieron diversas autoridades. — T. V. —

El domingo hicimos oposiciones a salir en la televisión. Aquí estuvo el gran fotógrafo Manel con su equipo y registró unos momentos de la charla de Marín y luego diversas vistas del emotivo acontecimiento del «Rego da Moa».

NOTICIA TRISTE

Según nos dicen las obras de la carretera del Puente de las Pías van a experimentar un ritmo descendente. Parece que la actualización de su presupuesto no está a tono con los cálculos de la empresa constructora.

Aquello que iba a terminarse, en esta primera fase, el 31 de agosto queda, pues anulado.

MILO

XI Aniversario del señor Don Avelino San Luis Vázquez

Que falleció el día 3 de Julio de 1952.

D. E. P.

El novenario de misas que tendrá lugar en la capilla del Asilo de Ancianos del Camino Nuevo, a las nueve de la mañana, será aplicado por su eterno descanso.

LA FAMILIA ruega a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a alguna de dichas misas, por cuyos favores anticipa gracias.

Santiago, 2 Julio 1963.

Las misas gregorianas que comenzarán hoy, día 2, a las ocho y media de la mañana, en la capilla de los reverendos Padres Mercedarios, serán aplicadas por el eterno descanso de

Don Anrés Fernández Rosado

Que falleció el día 20 de Marzo de 1963. — D. E. P.

Su esposa, hijos y demás familia, agradecerán la asistencia a dichas misas.

El Ferrol del Caudillo, 2 de Julio de 1963.

gencia pasó al Hospital Municipal en cuyo centro quedó internado.

PUERTO. MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: «Mando», de Pasajes, con yeso; «Alfonso III», de Bilbao, con carbón; Yate inglés «Naiando», de Inglaterra, en viaje de turismo; «Puente Genil», de Canarias, con carga general; «Sierra Umbria», de Vigo, con carga general y «Conde de Zubiria», de Bilbao en lastre.

Salí: Lancha guargapescas «Salvora», para la mar con su equipo.

PUERTO PESQUERO. LONJA DE LA CORUÑA

Durante la jornada de ayer se registró una extraordinaria abundancia de pescado especialmente procedente de Gran Sol y llegado por carretera y por tanto los precios se resintieron de esta abundancia.

Entraron: Un bou, dos parejas y veintiseis bacas del día y nueve barcos de Gran Sol.

FUE INUGURADO EL CURSO EN LAS ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación). — Esta mañana, a las doce, en un acto que presidió el Delegado provincial de Sindicatos de La Coruña, don Luis Segura Marcos, se celebró en la Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Coruña, el acto de apertura del nuevo curso.

Acudieron a él unos trescientos alumnos de todas las provincias gallegas Asturias, León y Zamora, en diez y siete especialidades. Hasta ahora eran dieciséis las profesiones que se enseñaban en el Centro coruñés, pero precisamente esta mañana también ha sido bendecido, inaugurado el nuevo taller para motoristas de barcos pesqueros, del que dentro de seis meses saldrá el primer grupo de titulados de esta especialidad, vertientes a pescadores de nuestro litoral.

MOVIMIENTO ORDINARIO DEL PUERTO

Entraron: «Covadonga», procedente de Nueva York, con pasaje, carga general y correspondencia.

Salieron: «Mourón», para Avilés, en lastre; «San Luis» para Cedeira, en lastre; «Angeles», para For, en lastre; «Mar Egea», para Tenerife, con carga general; Yate francés «Skirmish», para Vigo, en viaje de turismo; Lancha guardapescas «Salvora», para la mar con su equipo; «Rezola núm. 1», para San Esteban de Pravia, en lastre y «Covadonga», para Gijón, con pasaje y carga general.

Se espera: A las doce de la noche del día 29, el mercante «Sac Madrid», que procede de Casablanca y conduce un cargamento de fosfato.

SUCESOS LOCALES

LESIONADO AL CAER EN LAS PEAS

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué asistido ayer, Antonio Valle Cedeira, domiciliado en París 2-4, que presentaba una herida contusa de ocho centímetros en la región temporal parietal izquierda y ligera conmoción cerebral de pronóstico reservado que se había ocasionado al caer por unas peñas.

En el mismo centro fueron asistidos:

Maria Casal Olle, con domicilio en Emilia Pardo Bazán, de una herida contusa en la rodilla derecha.

José Luis Rilo, que vive en Argudiñ Bolívar 26, de una herida cortante de diez centímetros en el tercio medio del brazo derecho y Angelita García Castro, domiciliada en el Castillo de San Diego 3, de una herida cortante en la rodilla derecha.

Todos estos lesionados lo habían sido en distintos accidentes casuales y el estado de cada uno de ellos se calificó de leve salvo complicaciones y una vez atendidos pasaron a sus respectivos domicilios.

BETANZOS

Clausura de curso en la Escuela de Artesanía

BETANZOS. (De nuestro corresponsal, MAÍNO, Jr.).

El pasado día 26, se celebró la clausura del curso 1962-63, en la Escuela de Artesanía que desde el pasado mes de enero ha venido funcionando en la antigua Casa Sindical.

El acto de clausura fue presidido por el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, don José Fernández Bacoell, que cedió a la representación del Delegado Provincial de Sindicatos, y a quien acompañaba el Jefe Provincial de la Obra Sindical y Arte, don Miguel Salinas Serrano, siendo ocupados los restantes siales de la Presidencia, por el Alcalde de Betanzos, Sr. Dapena Espinosa, teniente de Alcalde, don Angel Sánchez Fraga, y el maestro nacional y secretario del Patronato, don José Dapena Espinosa.

Dió comienzo, el sencillo acto con la lectura de la Memoria Escolar, por el secretario Sr. Dapena Espinosa, haciendo uso de la palabra seguidamente, el Alcalde y Presidente del Patronato, don Tomás Dapena Espinosa, quien puso de manifiesto la penuria económica en que se desenvuelve el Patronato de la Escuela de Artesanía, llegando al caso que los profesores de la misma tuvieron que condonar sus haberes para poder adquirir el material indispensable para que los alumnos pudiesen seguir sus estudios.

Es lamentable comprobar las condiciones en que los profesores de la Escuela de Artesanía, señores don Evaristo López Iglesias en la sección de carpintería; don Antonio Sanmartín Martínez, en la de forja; don Francisco Mourón Gago, en la de alfarería y don Felipe Onate Castro, en la de variado y modelado, han tenido que trabajar durante este curso solamente su gran amor por la enseñanza les ha permitido poder llegar al fin del mismo; e igualmente los alumnos, que llegados desde localidades distintas varios kilómetros bastantes de ellos, han tenido que trabajar en condiciones infrahumanas. Todo ello se hizo presente al Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales quien después de visitar detenidamente la exposición de los extraordinarios trabajos realizados por los alumnos durante el curso prometió informar detalladamente a la Superintendencia, para que el

Anúnciese en
EL CORREO GALLEGO

VIGO

El 12 de agosto comenzará el VI Festival de «Amigos de la Opera»

VIGO, 1. — (De nuestra Delegación). — El VI Festival de «Amigos de la Opera», na pasado de los preparativos a la fase de expectación.

Ya es realidad, y su programa, que ofrecemos aquí, se asegura que alcanzará un desarrollo inusitado, tanto por las obras a representar como por los cantantes de primera fila que figurarán a la cabeza de los distintos elencos.

Dará comienzo el día 12 de agosto, con «Nabucco», de Verdi, siguiendo «Madama Butterfly», de Puccini; «Il Trovatore», de Verdi y «Tosca», de Puccini.

Sonarán: Montserrat Caballé, Pina Lavini, Mirta Lacambra y Claudia Parada.

Mezopotamios: Zoé Papadachi y Pilar Torres.

Tenores: Achille Braschi, Giovanni Givini, Alfonso de la Mota y Diego Monio.

Barítonos: Manuel Ausensi, Attilio d'Orazi y Juan Rico.

Bajos: Giorgio Tadeo y Enrique Yebra.

Como maestros directores y con certadores, actuarán José Luis Llo-

próximo curso, la Escuela de Artesanía brigantina, desarrolle sus actividades en condiciones normales.

A los alumnos que terminaron con aprovechamiento el curso, les fueron entregados los correspondientes diplomas.

BRIGANTINO QUE TRIUNFA

En la empresa en que viene prestando sus servicios — La Central Lechera, de La Coruña — ha sido nombrado para desempeñar un alto cargo en la misma, don Juan Varela Álvarez, a quien deseamos el mayor de los éxitos en el desempeño del cargo para que ha sido nombrado.

Don Enrique Marín, el popular y aplaudido locutor internacional de radio, acaba de publicar una charla, amenizada como todas las suyas, en la palestra del Círculo Mercantil de Fene.

Estaba el amplio salón de bote en bote. Gusto extraordinariamente me parece que al señor Marín y me parece que le gustó la acogida calurosa que le dispensó nuestro público. El está muy hecho a multitudes, pero ningún auditorio rodía ofrecerle las dulces remembranzas del nuestro con su atención y sus aplausos. En Fene pasó muy buenas horas de la niñez en casa de sus parientes los señores de González Cela. Fene fue muchas veces la meta de sus flusiones. De este rincón son precisamente los recuerdos más viejos que conserva el locutor de su vida. De cuando venía dos años y su padre le azaba mariposas por distraerle.

Lo dijo en su charla. Puede que aquellas mariposas aletearan otra vez en su memoria al conjuro de sus palabras y de sus evocaciones. Hemos aprovechado su «enternecimiento» para darle un recuerdo de la lata con nuestras curiosidades.

—¿Cuándo nació usted el articulista? —Pues nació haciendo crónicas de sociedad en «La Voz de Galicia», allá por el año 1932. Era gerente del diario don Luis Molina.

—¿Y cuándo nació el locutor? —En el año 1933. El director de Radio E.A.J.-II propuso a mi madre una intervención sobre modas y con dicho pretexto usé el micrófono por primera vez. Fue una casualidad.

—¿Y cuándo nació el conferenciante? —Recién terminada la guerra. La Sección Femenina de Falange me encargó unas impresiones de la guerra, precisamente, y de mis andanzas.

De más facetas podría haber inquirido los orígenes. Marín sabe manifestarse en muchas actividades: deportista activo, coleccionista de cachivaches, pintor y dibujante, pero todo no se narra en una entrevista rápida. A más tuvo que compartir mi curiosidad con la petición de una demostración práctica de sus facultades artísticas que le fué hecha por el señor Parallé.

La gentil Madrina de los años coruñeses en Vigo ha sido Clara Elsa Romero de Rosa, y stuno de honor don Camilo Veiga Prego.

Los componentes de la Tuna, que hicieron un brillante desfile por las principales calles de la ciudad fueron recibidos por la madrina en el Ayuntamiento, donde les agasajaron y dió la bienvenida oficial don Rafael Pazos Jiménez, teniente de alcalde presidente de la Comisión Municipal de Cultura y Arte.

UNA CENTURIA DE «MOCIDADE PORTUGUESA»

Una centuria de «Mocidade Portuguesa», de Matosinhos, visitó nuestra provincia y ciudad durante el sábado y domingo últimos.

Su presencia fué acogida con viva simpatía.

MANANA TRES BUQUES

Mañana martes recalarán tres buques:

—Griego «Lakonia» procedente de Lisboa con turistas ingleses, de regreso a su país. Entrarán a primera hora para seguir viaje por la tarde.

—Francés «Antillas», esperado a primeras horas de la tarde de mañana, con pasajeros y automóviles de Venezuela y Puerto Rico, para seguir viaje a El Havre.

—Español «Begoña» de Venezuela y escalas, al atardecer con cerca de 500 pasajeros. Seguirá viaje el miércoles por la mañana con destino a Southampton.

—Matías Prast! Con su gran voto, consiguió superar un defecto que podría achacarse a su dicción, la «s» de su Andalucía. Prast tiene una voz maravillosa.

—No es un serio «handicap» lo de los nombres de los jugadores? —Hay que ejercitarse un poco, estudiar. Es fácil dominar esa dificultad.

—De sus hijos, señor Marín, ¿no hay ninguno que haya salido con la vena de locutor?

—¡Todos!!! En mi casa el silencio no se concibe.

Aquí termina mi entrevista con este gran hombre sencillo, dicharachero y cariñoso. Esta es pálida reflejo en realidad de lo que ha sido una estupenda y amena «conferencia pública» en la más inolvidable de las sobremesas.

—¿No tiene más chispa para sacar más jugo al ingenio, a la sinceridad y a la amabilidad de Marín? —Pero, bueno, aunque uno no sea un entrevistador de primera división, gracias, muchísimas gracias.

MILO

PADRON

La Fiesta de la Banderita

PADRON. — (De nuestro corresponsal Agrasar).

El pasado domingo, día 23 celebró en esta villa la simpática fiesta de la Banderita con objeto de recaudar fondos para la Cruz Roja Española. En la calle del Generalísimo, en su confluencia con la rúa Nova se instaló una mesa petitoria que estuvo presidida por las bellas y simpáticas señoritas, Julieta de la Torre Campor, Petita Rey Lea, María del Carmen Santiso Castañón, Maruja López Martínez, Pilarita Baltar Montero y Maruxa Alva. Farfari. Otro grupo de chicas recorrió las calles colocando banderitas.

Se agotaron todas las insignias teniendo que improvisar algunas más. Lo recaudado ascendió a una respetable cantidad. Nuestra felicitación a los organizadores y a las encantadoras y activas postulantes.

LA JUVENTUD ANTONIANA

Dió comienzo en la capilla de la V.O.T. un solemne triduo en honor del Santo Taurmaturgo de Padua. Predica los sermones el P. Manuel Pérez López, del convento de Herbon. El día 30 se celebrará la fiesta principal y habrá misa solemne por la tarde con sermón y bendición con el Santísimo.

AL HABLA CON UN GRAN

«HABLADOR»: MARINAS

«No tomo notas. Las «almaceno» en la memoria»
«Lo del futbol se había desorbitado»

Marín dibujó en un periquete una «torería», un pase de pecho de esos de antología. El locutor, maneja el lápiz con una destreza maravillosa. Se explica que en Chile le cambiarán los «monos» por «pápiros».

—¿Toma notas en sus viajes o las almacena en la memoria?

—Las almaceno. Tengo muy buena memoria. Las notas son peligrosas muchas veces. Por ejemplo cuando se faja aliente el telón de acero. Además no las necesito. Me gusta la espontaneidad.

—¿Va a jubilarse de sus actividades literarias sin hacer el libro ese que queríamos escribir todos?

—No. Tengo unas memorias virtualmente terminadas. Faltan solamente en ellas las referencias de un primer viaje a Alemania, que hice en 1942.

—¿Va —y perdona la broma— el «Mercedes» a sus salidas al extranjero?

—El «Mercedes» está jubilado desde hace 60 años y medio, y por falta de fuerzas sino por su «voracidad». Comía, o bebía gasolina como un cosaco, ahí unos 22 litros cada 100 kilómetros.

—¿Cuántas charlas ha dado, aproximadamente?

—Ponga que fueran 300. España y fuera. Alguna hasta en inglés, como en una ocasión en Glasgow, en una reunión de representantes de la radiodifusión europea.

Sabemos que el señor Marín se las apaña bien igualmente con el francés y con el italiano y que puede defenderse con otros idiomas más extraños. En su charla «Por el mundo tras el balón» tituló generoso o alforja donde caben muchas charlas y muchas anécdotas — como el mismo dice — contó hoy alguna cosa de Italia con la gracia y la soltura de un nativo.

—¿Conviene ahondar en las personas para definirlos? Tiene algún complejo de bulto si puede saber?

—Sí, varios. Uno es el temor constante de atrancarme, de dar un batacazo. Cuerdo desconfío de mis intervenciones muchas veces. Creo que una vez en Ferrol y el Casino quedó mal en una charla. Cada día veo más difícil lo que hago o me hago más exigente para mí mismo.

—Si no fuera gallego, ¿de dónde querría ser?

—Vamos a decir que de Madrid. Yo na' en Ferraz, 21, ¡que se lo pregunten a San Antonio de la Florida!

—¿Dicen que en La Coruña nadie es forastero y digo yo, ¿usted se encuentra forastero en alguna parte?

—Realmente, en ninguna. En la misión que me llevo por el mundo fui siempre tratado maravillosamente. En las naciones del otro lado del telón de acero también.

—¿Es verdad, don Enrique, que eso del balón ha decaído algo?

—Sí, yo creo que llegará a su justo término. Lo del fútbol se había desorbitado.

—¿Cuál es para usted el mejor locutor del mundo?

—Matías Prast! Con su gran voto, consiguió superar un defecto que podría achacarse a su dicción, la «s» de su Andalucía.

Prast tiene una voz maravillosa.

—No es un serio «handicap» lo de los nombres de los jugadores?

—Hay que ejercitarse un poco, estudiar. Es fácil dominar esa dificultad.

—De sus hijos, señor Marín, ¿no hay ninguno que haya salido con la vena de locutor?

—¡Todos!!! En mi casa el silencio no se concibe.

Aquí termina mi entrevista con este gran hombre sencillo, dicharachero y cariñoso. Esta es pálida reflejo en realidad de lo que ha sido una estupenda y amena «conferencia pública» en la más inolvidable de las sobremesas.

—¿No tiene más chispa para sacar más jugo al ingenio, a la sinceridad y a la amabilidad de Marín? —Pero, bueno, aunque uno no sea un entrevistador de primera división, gracias, muchísimas gracias.

MILO

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anunciarse en LA NOCHE

Don Benito Alvariño Saavedra

FALLECIO EN SU CASA DE SAN MARTIN DE COBAS EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Rodríguez Díaz; hijos, Eloy, Ricardo (jefe de Administración del Cuerpo de Correos), María del Carmen y María de los Angeles; hijos políticos, Celestina Serrantes Saavedra, María Luisa Alvarez García, Amancio Lavandera Parada (capitán de Artillería) y Manuel Alvarez Ramos (funcionario de la Delegación de Sindicatos); hermanos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y asistan al entierro al cementerio de San Martín de Cobas, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las DIEZ de la mañana, así como a los funerales que se celebrarán seguidamente, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: COBAS.

El Ferrol del Caudillo, 2 de Julio de 1963.

NOTA. — Habrá coche a las nueve, que saldrá de la calle del Sol.

Agenda del día

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 17,4. Mínima, 11,6. Media, 14,5. Dirección del viento, NO. Fuerza del viento, flojo. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo, nuboso: cirros y cúmulos. Visibilidad, regular. Barómetro, 761,4.

Puerto

Vapores entrados, «Lapará», de Bilbao en lastre, «Bahía de Pasajes» de Terranova, con bacalao. «Abram», de Bilbao, de Terranova, con bacalao, «Serafin Cotel», de Bilbao con carga general.

Vapores despachados.—«María Luisa Portillo» para La Coruña, con vino, «Serafin Cotel» para Corme en lastre, «Abram» de Bilbao y «Bahía de Pasajes» con destino a Pasajes en lastre, y «Juan de la Mata» para La Coruña en lastre.

Las mareas

DÍA 2: Pleamares; 12,44 de la mañana. Bajamares; 6,33 de la mañana y 6,55 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: D. César Guerreiro Prieto, Galiano, 1. y Dña. María del Carmen Grandal Pita, general Franco, 203.

¡ALEGRESE!
ÉXITOS DEL AÑO AHORA
PRECIOS REDUCIDOS
CINEMA Hoy 4-6-8-11

...¡ARIZONA!...
Tierra salvaje en emoción y aventura
BARRERAS de ORGULLO
JOSEPH COTTEN - VAN JOHNSON
RUTH ROMAN y JACK CARSON
Scope-Technicolor (Mayores)

Cartelera

JOFRE
HOY, 5,30 - 8 y 11
¡Sensacional estreno!
ORGULLO CONTRA ORGULLO
Con: Charlton Heston y Jane Wyman
(Tolerada menores)
Complemento: Imágenes

CAPITOL
HOY
El más excitante «suspense» que se ha llevado a la pantalla
CRIMEN A LAS SIETE
Por: Grant Williams y Shirley Knight
Funciones: 5,30 - 8 y 11
(Mayores)

AVENIDA
HOY, 5,30 8 y 11
¡El estreno más sensacional del año!
DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD
Con: Kirk Douglas y Edward G. Robinson
(Mayores)
Complemento: Amigo a ratos

RENA
HOY, 5,45 - 8 y 11
Día popular. Butaca 3 pts
LA HORA FINAL
Un tema de extremeceador Patetismo
Con: Gregory Peck y Ava Gardner
Complemento: Imágenes
(Mayores)
Mañana: JUICIO EN LAS NUBES

CALLAO
Grandioso programa doble en continua desde las cuatro
LOS ROBINSONS DE LOS MARES DEL SUR
Y
EL TIRANO DE PISA
Complemento: Imágenes
(Menores)

MADRID-PARIS
HOY: Martes fémica
Butaca 2,50 pesetas
Peter Van Eyck y Betty St. John... en
LA MASCARA SUBMARINA
¡Un «suspense» de nuevo estilo!
Funciones: 4, 6, 8 y 11
Complemento: Imágenes
(Mayores)

CINEMA
HOY, 5,45 - 8 y 11
Emocionante aventura
BARRERAS DE ORGULLO
Scope Technicolor
Joseph Cotten
Van Johnson
Ruth Roman
(Mayores)

ATENAS
HOY: 6 8 y 11
Ultimo día
El realismo sin compromiso...
La verdad sin velos...
LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZING
Elizabeth Taylor,
Paul Newman
Metrocolor
Noticiero: NO-DO
(Mayores)

TEMAS FERROLANOS

ZONAS VERDES

Hay que levantarles un monumento a las personas del antiguo Ferrol, que han sabido la importancia que tiene un jardín para una población, coincidiendo en este punto con las más modernas ideas de los creadores de planes de urbanización.

En toda España, los Ayuntamientos vienen defendiendo las zonas verdes con gran interés. Así no se permite en la actualidad, en todo plan de urbanización, que no haya reservado un tanto por ciento de la extensión a urbanizar para zonas verdes, que vienen a ser verdaderas fuentes de oxígeno, pulmones de una ciudad, y lugares de expansión sana de los vecinos.

Hubo verdadera inteligencia por parte de los pasados regidores de la ciudad en conservar la franja de jardines que van desde la zona portuaria hasta Esteiro.

Motivos tenían, pues se daban cuenta de que una zona reservada a la zona industrial de la construcción naval y dependencias marítimas debiera tener la consiguiente banda de zona verde, por aquello de la precaución, ayudando a depurar la atmósfera de las impurezas que pudiera tener. No comprendemos como hay personas que hayan pensado en convertir los jardines de las Angustias en algo tan distinto a lo que ahora le está reservado. Lo que hay que hacer es darle la vida que merece, transformándolos en verdaderas

los jardines de las Angustias en sirvan como centros oxigenadores para el vecindario de aquel barrio.

Hace escasos días le preguntaban, en una «intervención», al director de la Emisora local, que es lo que tenía Ferrol de bueno. Inmediatamente contestó que una «de las cosas buenas de nuestra ciudad era que el niño encontraba a mano una plaza donde expandirse».

Eso es verdad. El Sr. Alvarez del Castillo ha encontrado en nuestra ciudad una cualidad que muchos ferrolanos no le dan importancia alguna, y que, sin embargo, la tiene. Zonas verdes, plazas, Jardines en las calles, son de sumo valor en toda ciudad, ya que evitan que el vecino «sufrir claustrofobia», pues esa sensación tendría si continuamente tuviera que pasearse entre calles.

No debiera permitirse construir ningún quiosco en plazas ni jardines, pues, poco a poco, van limitando esas zonas que, cada vez más, van demostrando ser insustituibles y, por tanto, cada metro cuadrado del mismo adquiere un valor incalculable, cosa que parecen ignorar algunas personas, que en el Ayuntamiento han llegado a pensar en convertir los jardines de las Angustias en estación de autobuses.

Las zonas verdes no son valoradas en nuestra ciudad como se merecen. La prueba está en que, con la mayor facilidad, se permiten instalar en ellos quioscos, que, como el de la Plaza Vieja, ocupa parte de un terreno que debiera estar en las condiciones debidas para servir de oxigenación y expansión a los vecinos de Ferrol Viejo.

El Ayuntamiento tiene que sacar el dinero de alguna parte y, por lo que se ve, no se da cuenta que está hipotecando la salud de los vecinos con esas consideraciones.

Más atención a las zonas verdes. Las que no se pueden adecentar de momento que, no por ello, desaparezcan. Hay que conservarlas con gran cuidado, pues son fuentes de vida.

La importancia de la conservación del mayor número posible de metros cuadrados de zonas verdes lo tenemos en que durante el verano los ferrolanos invaden las playas y el campo. Vamos en busca de aire puro, de lugares abiertos, donde el cuerpo y el espíritu encuentran tranquilidad y serenidad.

Aplicaremos el mismo principio en la ciudad y no restringimos nosotros mismos los pocos metros cuadrados de que disponemos en zonas verdes.

PARIS

Información militar

Pasa a la situación de Destino de Arma o Cuerpo, el coronel de Artillería, don Eduardo Azores Ariza, quedando disponible, a las Órdenes del Ministro del Ejército, en la Octava Región, plaza de La Coruña.

Se fija en 197.430, la pensión de don Ramón Pazos López, y doña María Barros Fraguela, padres del auxiliar don Juan Pazos Barros.

Idem de 661,95 de don Manuel Fuentes Rodríguez, y doña Mercedes Román López, padres del cabo, Manuel Fuentes Momán.

Se conceden nueve trienios, al comandante de Artillería, don Ramón Vázquez Garriga.

Idem seis, al idem, de los S.E.M. D. Santiago Romero Prius.

Se ha concedido un nuevo crédito para las obras de los ramales de enlace del ferrocarril al puerto.

Con este motivo han sido admitidos los obreros que habían sido despedidos últimamente por no tener crédito con que satisfacer sus jornales. También con este motivo cesó la huelga de aprendices de la Base de La Graña.

Una gran parte de obreros admitidos, comenzarán a trabajar por la parte de la vía, que empieza por Santa Marina del Villar.

El alcalde, señor Sánchez Calviño, ha recibido a una comisión de obreros para darle cuenta de haber cesado en el paro.

Los armadores del vapor «Camariñal», han solicitado de la Comandancia de Marina, un nuevo arqueo del buque.

Como es sabido el «Camariñal», además de los viajes a La Coruña, se propone hacer otros por los pueblitos de la ría y Cedeira.

Se nombra secretario de expedientes administrativos al contador de navío don Angel García Argente.

Idem habilitado del Ministerio de Marina, al de igual empleo, don Juan Pablo Biesas y Bielay.

Se destina al Departamento de Ferrol, al contador de fragata don José Luis de Montalvo y García-Camba.

Idem al Departamento de

Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

SUBASTA DE UN SOLAR

Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento se anuncia pública subasta para la venta de un solar sito en la Avenida de Vigo, entre el Cuartel de la Policía Armada, y el grupo de Viviendas de Suboficiales del Ejército, y, que conforme a la valoración técnica, se fija el tipo mínimo de doscientas veinticinco mil pesetas (225.000 pesetas).

El pliego de condiciones, con las características, dimensiones del solar etc. figuran en el expediente de su razón, que está de manifiesto en la Secretaría General del Ayuntamiento, durante el plazo de veinte días hábiles, que se contarán desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el B.O. de la Provincia.

Las personas interesadas pueden presentar sus proposiciones durante

el indicado plazo en la mencionada Dependencia, debiendo antes constituir la fianza provisional estipulada en 4.500, pesetas, siendo la definitiva la del 4 por ciento de la cantidad ofertada.

El acto de subasta, tendrá lugar en el Palacio Municipal, ante el Ilmo. señor Alcalde, en quien delegue, una vez transcurridos los veinte días referidos, o sea, al primer día hábil siguiente, adjudicándose el solar al mejor pastor.

Que en definitiva sancionará el Excmo. Ayuntamiento Pleno.

Todas las demás circunstancias que figuran en el expediente, les serán facilitadas a las personas que así les interesen:

Palacio Municipal, 26 de junio de 1963

El Alcalde-Presidente; Rogelio Cenalmor Ramos.

TELEGRAMAS LOCALES

Estación de autobuses

El Ayuntamiento, en el derecho que le asiste, había acordado no hacer uso de él, en lo que se refiere a ir a la construcción de una estación de autobuses.

Se había girado que una sociedad tenía el proyecto de construir, pero hasta el momento nada positivo se ha realizado.

¿Continúa en pie aquella idea? Desde luego Ferrol necesita una estación de autobuses donde se encuentren centralizadas todas las operaciones relacionadas con el transporte de viajeros, evitándose con ello, además, el que nuestras calles—bastante estrechas para el rodaje de vehículos de gran tonelaje—queden bloqueadas, como ahora viene sucediendo.

DUO

A las ocho y media de esta tarde actuarán, en la Fambola de Caridad, el «Duo Josman», que será presentado por el locutor Joaquín Fabregas.

GESTIONES

Van por buen camino las gestiones encaminadas a conseguir la actuación de la Coral Polifónica de la Bazán y una banda de música—actuando conjuntamente—en el recinto de la Feria de Muestras.

En los carteles anunciadores—que van a ser colocados en diversos puntos de Ferrol y otras ciudades—, donde figura una relación de números programados de los festivales, que allí tendrán lugar, no ha sido incluida la participación de la Coral, pero ello es debido, como decimos, a que se está gestionando su actuación.

NATACION

Según nos dijeron, se está pendiente del oportuno permiso, para celebrar, en la piscina de la Feria de Muestras, los campeonatos nacionales de natación de la Organización Juvenil Española.

Por la gran importancia que estos campeonatos tienen en el ámbito nacional, sería un formidable espectáculo el conseguir que se celebren en nuestra ciudad.

TENIS

La segunda pista de tenis, que se viene construyendo en el local social del Tenis Club, donde se celebrarán los campeonatos gallegos de esa especialidad, en estos días de julio, estará terminada totalmente en estos días.

AGUA

Una queja nos ha llegado, en cuanto al desperdicio de agua potable, en una de las fuentes que existen en los barrios de nuestra ciudad.

En esta ocasión es la de la Plaza Vieja. Suele acontecer que muchas veces dejan abierto el grifo, quienes allí van a proveerse de agua.

Cartagena, al de igual empleo, don Enrique Porres Tárraga.

Por el Ministerio de Marina se ha dispuesto que el comandante de Marina de Ferrol, se encargue de la organización e inspección de la zona de Cedeira, valiéndose a tal efecto de los oficiales a sus órdenes.

Falleció la Excmo. Sra. doña Antonia Camarín Doldán, esposa del general de Ingenieros de la Armada, don Camarín García y Fernández Cantalejo, siendo su muerte muy sentida.

El Alcalde ha aprobado la nueva tarifa para el pago de matrícula de los perros de lujo y caza. Quedan exceptuados del pago, los perros de los ciegos y los guardadores de fincas.

El pago será de cinco pesetas anuales, por vencimiento adelantado.

Se ha dispuesto se encargue del Negociado de personal del Ministerio el capitán de fragata don Salvador Carvia y Caravaca, quedando de segundo jefe del mismo, con carácter interino, el capitán de corbeta don Manuel de Mendivil y Elio.

Se destina al Departamento de Ferrol, al torpedista don Ignacio Reguera Fraga.

Idem a Cartagena, al de igual empleo don Juan Pablo García López.

Se ha concedido un crédito de 14.567,89 pesetas para obras en los cruceros «Don Blas de Lezo» y «Méndez Núñez».

Dado que ese líquido no abunda, no estaría demás hubiera una mayor preocupación por no desperdiciarla.

Orden del Día de la próxima sesión del Pleno

Orden del Día de la sesión ordinaria que celebrará el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno el día 4 de julio de 1963 a las siete de la tarde:

1.—Lectura y aprobación de actas de sesiones anteriores. (Ordinaria del día 3 de mayo y extraordinaria de los días 30 de mayo y primero de junio del año en curso).

2.—Propuesta de aprobación de la Cuenta General de Presupuesto del año 1962 contra la cual no se formuló reclamación alguna en el plazo de exposición al público.

3.—Concierto con Salón de Baile por la contribución de Usos y Consumos de Lujo.

4.—Propuesta para anajenar a colindante un terreno de propiedad municipal ineficaz y sito en la Calle Baterías.

5.—Id. para anajenar otro terreno de propiedad municipal ineficaz a colindante y sito en la calle Murillo.

6.—Propuesta para proceder al desahucio de arrendatarios de viviendas protegidas por falta de pago.

7.—Id. para resolver contratos de arrendamiento de viviendas protegidas por cesiones o subarrendos no consentidos.

8.—Proyecto de Reglamento de Tráfico.

9.—Bases de concurso para provistar plaza de Capataz Municipal.

10.—Propuesta de destino y adjudicación de puestos de la nave 3ª del nuevo Mercado.

11.—Proyecto de reforma de la Plaza de Alonso Vega y adquisición de terrenos en dicho paraje.

12.—Ruegos y preguntas.

Notas necrológicas

Falleció don Benito Alvarino Saavedra, persona de gran estimación, muy querido y respetado por las cualidades que aterroraba. El sepelio ha constituido una verdadera manifestación de sentimiento.

Descanse en paz. A su viuda, doña Carmen Rodríguez, y a sus hijos, entre ellos, don Ricardo, jefe de Administración del Cuerpo de Correos, en esta ciudad, y estimado amigo, así como a los demás familiares, expresamos nuestro duelo.

Cervezas «EL LEON»

¡LA MEJOR CERVEZA DE ESPAÑA!
Y la segunda del mundo en la Olimpiada Internacional de la Cerveza!

¡QUE RICAS SON!
Las cervezas «EL LEON»

jornada ferrolana

CON «TOXOS», A LA ESTRADA

El sábado, festividad de San Pedro, el Coro «Toxos e Froles» cantó en La Estrada. Fuimos allí en calidad de jefe de ruta y en la de informador extraordinario, mitad y mitad. Cuarenta y tantos mozos y mozas formaban la excursión, al mando del Presidente de la Sociedad, D. Manuel Figueiredo Feal.

Confieso que jamás había sido jefe de ninguna ruta. Es fácil serlo. Uno ha de llevar, metódicamente ordenada, una relación de desplazamiento. Aparte, uno ha de cuidar de los horarios. Si los desplazados son, como en el caso de los coristas del Real Coro «Toxos e Froles», personas alegres, simpáticas, dóciles y transigentes, la jefatura de ruta se desempeña magníficamente bien. El trabajo lo facilita la calidad de los excursionistas.

Desde aquí, como directivo del Real Coro «Toxos e Froles», quiero felicitar a los mozos y mozas de la entidad folclórica más antigua del país. Han sido buenos. Han sido excelentes compañeros de viaje. Han cantado y bailado como se esperaba de ellos, y han dejado el nombre de Ferrol y del Real Coro a gran altura en la villa de La Estrada. ¿Ainda más? Si, «Toxos e Froles», por esfuerzo de sus componentes, está reivindicando en Galicia las virtudes más entrañables de nuestra raza. Detrás de esta entidad gravitan cincuenta años de vida activa, rica en triunfos artísticos y en experiencia. Este medio siglo que cumplirá «Toxos» el próximo año, constituirá todo un acontecimiento. La Sociedad se halla preparando la programación de los actos, y esperamos que Ferrol, cuna de su fundación, y Galicia, tierra a la que ha dedicado «Toxos» un inextinguible fervor amoroso, se unan también a la alegría en el día de estas horas de oro. Creo honradamente que «Toxos e Froles» se lo merece.

En La Estrada, al caer y el cuerpo de baile dejaron constancia viva de una calidad fuera de lo común. Actuaron en el templo de los jardines municipales, y una gran masa de público asistió a la representación. Las ovaciones que «Toxos» escuchó en La Estrada significan mucho por varios motivos. Sobre todo, porque allí se ama sinceramente las cosas del país, y porque los aplausos y felicitaciones de los estradenses nacían de una admiración desinteresada de partidismo alguno.

Particularmente, yo me sentí muy orgulloso de la actuación del coro ferrolano en La Estrada. Muy cerca de la villa, en los lugares de Abrayán y Terreboredo, gentes que llevan mi apellido y mi sangre dan constancia de mi vinculación a aquellas hermosas tierras pontevedresas.

Estuvimos dos horas en Santiago y pasamos, hacia La Estrada, por la villa de Padrón. El sol de junio hacía más íntimo y tierno un paisaje rico en dulces tonalidades de infinitos verdes. Había un pequeño y alegre cementerio rural al límite del camino. La emoción que todo gallego bien nacido ha de sentir allí, donde Rosalía trenzó y destrenzó la madeja de sus sueños, se hizo patente en nosotros.

ENVIO A «PANURGO»

Amigo: No sabía que habías sido corista de Toxos e Froles. Aquí te recuerdo todavía. Ya que me has prometido un trabajo sobre la entidad folclórica donde cantaste—creo que de tener; los papeles no suelen tener registros graves—, espero que cumplas tu palabra. Yo te enviaré cuantos datos desees sobre el particular. Y pronto. Hasta entonces un abrazo «jacobino»-departamental.

MARIUS

CAGETILLAS LOCALES

EXCURSION DE LA V.O.T. A PONTEVEDRA

Con motivo del «Congreso Regional de la T.O.F.» que se celebrará en Pontevedra el próximo domingo día 7 de julio, la V.O.T. de Ferrol organiza una excursión a dicha capital. Saliendo del Ferrol a las 7,30 de la mañana.

Las personas que deseen inscribirse deberán hacerlo antes del día señalado, en la sacristía de la capilla de la Orden Tercera de San Francisco.

CARNET INTERNACIONAL DE AUTO-STOP

Con el fin de garantizar a los automovilistas la solvencia moral de los que practican auto-stop, el Camp Club de España ha creado un documento que acredita a su poseedor como auto-topista bona fide, facilitando la utilización de este juvenil método de transporte a sus poseedores.

Este documento es emitido por la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T.I.V.E.).

Turnos para hoy, martes: 11 a 12,30: Manolita López y Ana Ráfales.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

10,30 a 12: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

10,30 a 12: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

para aquellos jóvenes que lo solicitan.

Información e inscripciones en: T.I.V.E.—Ortega y Gasset, 71 Madrid 6 Tel. 2.76.72.90.

Cualquier duda o aclaración puede resolverse en la Delegación Local Especial de Juventudes General Franco 124-12.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL «MARQUES DE SUANNEZ»

Excursión de fin de curso

«Los alumnos y ex-alumnos de esta Escuela que se han inscrito para participar en la Excursión de Fin de Curso que se iniciará el próximo día 3, deberán presentarse en la Jefatura de Estudios, al objeto de recibir normas e instrucciones para tal actividad. El Jefe de Estudios».

Turnos para hoy, martes: 11 a 12,30: Manolita López y Ana Ráfales.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

10,30 a 12: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

10,30 a 12: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

12,30 a 2: Tona de la Monja y Carolina Fernández.

6 a 7,30: Rosa Rodríguez, Malte Santesleforo, María José Blanco y Feli Santesleforo.

7,30 a 9: Macamen Cubillo, Mabel Castañeda, Ita López y Loll Bergantiños.

9 a 10,30: Ninuca Cerdido, José Dueñas, María Rosa Cerdido, Pili Dueñas y María Gloria Gabeiras.

CORREO GALLEGO

genda del día

REGISTRO CIVIL - 1-7-63

ACIUMENTOS: Rosa María y Anido, José Juan y Cebey, María Elena Calvo y Fontán, María del Carmen y Villamor, Leonor y Caneda, María Begoña y Ferreiro, Samuel Fernando y Morán, Anido y Sargamira y Martínez, Godesido y Palos, María Teresa y Seoane, María del Carmen y Costa, María de Soledad Otero y Dono.

MATRIMONIOS: José Brá Ríos y María Míguez y Dopazo, José y Pazos con Dolores Rial Castañeras, Ventura García y Castañeras, Ramona Pego y María José Negreira y Guzmán y María del Carmen Chaves y José Varela y González con María del Carmen y Carlos Dargatzis y Nuñez con Emilia Pérez y Couto, Tomás Leas Castilla con María Josefa Bas y Ferrín, Florencio Eugenio y Otero con María del Carmen López y Otero, Ramón y Rial con María de los Dolores Basco y Quintás, Gerardo Alvelo con María Puga Lorenzo, Ramón Iglesias y Reijio con Elvira Casal y Varela, Ángel Álvarez y Salvo con María Iglesias y Sabal, Francisco María Iglesias y Mesa con María la Torre y Mesa y García, Manuel Munin y Cepeda con María Maza y Mallo, Luis Puente y Amos con María Coralia González y Mariño.

DEFUNCIONES: Carmen Polánchez, de 79 años; Felis Casos Pazos, de 77 años; José Francisco Fernández Bernardez de 15 años.



DE SANTIAGO
Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Luz Rodríguez Martínez, Santa Clara, 11 Teléfono 353

Don Luis Gómez-Ulla Leal, Puerta Fajera, 1. Teléf. 1119

Doña Angeles Barreiro Vázquez, Patio de Madres, 12. Teléfono 3354

A partir de las once de la noche corresponden:

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas)

Comenzaron a llegar a Santiago los pequeños cantores de la «Cruz de Madera»

El jueves actuarán en la Quintana y el viernes acudirán en peregrinación a la Catedral



Grupo de niños cantores que se encuentra en Santiago (Foto BARREIRO)

Desde anteayer se encuentra en Compostela el sacerdote francés, Reverendo P. Gueguen, codirector de la Federación Internacional de Puercantores.

Esta agrupación reúne a dos mil grupos de Pequeños Cantores en los principales países de Europa, América y Asia, por un total de 150.000. Incluso hay grupos detrás del Telón de acero, o sea en Polonia y Checoslovaquia, y tiene la creencia que también en la propia Rusia.

Data la expresada Federación partir de 1949.

Se da la circunstancia —no informo el Padre Gueguen— que fué el actual Papa Pablo VI, siendo Pro-secretario de Estado durante el pontificado de Pío XII, el que gestionó cerca del Papa que de-

cretara el reconocimiento de aquella Federación.

A Santiago acuden un millar de niños para actuar el jueves a las siete de la tarde en la plaza de los Literarios, y el viernes, en el acto de la peregrinación en la Catedral a las 11 de la mañana, durante la Misa de Pontifical en la que oficiará Su Eminencia el Cardenal Arzobispo.

Ayer, según nos dijo el padre Gueguen sale hoy de París un tren especial y varios omnibuses transportando a los niños cantores.

Desde ayer ya están en Santiago los grupos norteamericanos y canadienses, que suman 40.

En Madrid se reunirán 3.500 niños cantores para actuar tres días, o sea desde el 6 al 9 del presente mes.

España está incluida en la Federación con 210 grupos, por un total de ocho mil niños.

El mayor contingente lo tiene Norteamérica, con 340 grupos, que suman 12.000 niños.

Nuestra ciudad está representada en la Federación con la Escuelas de las Escuelas de la Inmaculada, conjunto que partici-

pará en los actos de la Quintana y de la Catedral.

La mejor ilustración de este breve reportaje es la fotografía que se publica en primera página obtenida en 1960, en el Palacio Arzobispal de Milán en la que aparece el hoy Santo Padre, entonces Cardenal Montini, al que visitó Monseñor Haillet, fundador de la Federación, con un grupo de niños, para hacerle el ofrecimiento de un presente artístico, después de haber actuado en la Scala de Milán.

JESUS REY ALVITE

La Bien Compuesta

Hierba en las paredes y otras cosas más

Tal vez alguien piense que así, con hierbas en las paredes, están mas en su salsa los edificios de Compostela. Como también haya quien tenga miedo en la cabeza que se prefiera mantener un estado de enervación de los inmuebles que su restauración admita calnes que nunca mantuvieron por abandono de sus moradores o propietarios; por lo menos en aquellas fachadas de menos categoría, como son las que no tienen la suerte de mirar a la calle... o lo hacen a alguna de orden «secundario». ¡Cómo si para la limpieza hubiera categorías...! Y no-nemos un ejemplo de esto último, apuntado: Todas las edificaciones del callejón de Jerusalén, cuya fachada principal da a la Trova. En los edificios inmuebles, mejor dicho, en los muros de la calle Jerusalén, todo da aspecto de ruina, porque desde que fueron levantados, creemos que jamás sintieron la mano restauradora, con los consiguientes perjuicios para el edificio, que se desmoronará antes. Y quien, cita dicho callejón, puede enumerar otros muchísimos casos similares. No somos cuidadosos, somos abandonados (hay que decir las cosas claras, no-demos, aparte de que al comentarista nunca le gustaron las cosas a medias, ni las palabras dichas entre dientes...) unos por una causa y otros por otra, pero el denominador común es el «abandono», la apatía en todo orden de la vida. Preferimos que sea otro el que haga las cosas, que se «mate vivos» (como suele decirse) y saque los asuntos adelante, para después, según discurren los acontecimientos, obrar nosotros, cada uno... Y esta postura no es noble, ni muchísimo menos, al contrario, dice cosas muy desahorables, muy desfavorables para un pueblo...

Pues bien, ese descuido o abandono se hace notar, como íbamos diciendo, en los muros de los inmuebles, que se encuentran repletos de hierbas de la ciudad, aquellos que debieran estar blancos (una vez más reiteramos que no debiera existir ningún inmueble, blanqueado, en la parte antigua de la ciudad y, por el contrario, jamás pintados con «filigranas» de ocre (ninguno) en el centro de la Ciudad Monumental, donde, si el blanco no cae del todo bien, muchísimo menos es admisible el ocre; hasta ahí podíamos llegar. Pero si, sin embargo, a pesar de haber traído estos casos a estas columnas, ahí continúan, por lo menos dos edificios, uno en el Toral y otro en la Rúa del Villar, con «adornos» del mencionado color...

En fin, no queremos darles más la lata con estas impertinencias. Terminamos, aunque haya que volver, porque todo se pesa en esta vida, hasta la lentitud característica, cuando el hogar y el tiempo cuentan poco. Esperamos, pues,

El estado de los aviadores Rodríguez Pena y Pol Montaña

Es probable que hoy se reintegre a su domicilio el piloto civil y secretario administrativo del Aero Club de Santiago, don José Rodríguez Pena, que con el también piloto señor Pol Montaña, de El Ferrol del Caudillo, sufrieron un accidente en el aeropuerto de Labacolla, al capotar la avioneta en la que se disponían a trasladarse a Alvedro.

El segundo de los pilotos aún tendrá que permanecer algún tiempo más en el sanatorio de La Rosaleda, sometido al tratamiento de curación de las graves heridas sufridas.

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

JESUS REY ALVITE

HORAS DE COMPOSTELA

Una excursión de alumnos sordomudos por el Norte de Portugal

Todos los años realizan una excursión a distintos puntos de España, e incluso al extranjero, los alumnos del Colegio Regional de Sordomudos, de Santiago. Esta vez hicieron su salida a Portugal, acompañados por el director del Centro, D. Julio Melis, el profesor D. Eliseo Iglesias Castro y el Sr. Acuña, sordomudo, profesor de Dibujo y Modelado.

Integraron la expedición cincuenta alumnos del último curso, que han estudiado diversas materias docentes y adiestrados en distintos oficios, como son sastrería, carpintería, delineación, escultura etc.

Tres o cuatro días de interesante recorrido por la región miñota, del Norte de Portugal, llegando hasta Oporto, donde tuvieron ocasión de visitar una serie de Centros de Especialidades, Museos y muchas novedades de otro orden, como los colosales puentes sobre el río Duero el último de los cuales —el de la Arrábida— inaugurado recientemente, es una de las mas importantes obras de ingeniería del Mundo.

Los excursionistas han visitado, además las ciudades de Viana do Castelo y Braga. En esta última tuvieron la singular emoción de rezar en el famoso santuario del Bom Jesus y al propio tiempo admirar desde la cima de la montaña uno de los mas bellos paisajes de la región portuguesa del Miño.

En Matosinhos el Presidente de la Cámara de aquel distrito municipal puso a su disposición las instalaciones de un modernísimo Camping, situado en un hermoso paraje de aquella importante zona veraniega. En todas partes las autoridades portuguesas, y muy especialmente las de Matosinhos, coimaron de atenciones a los sordomudos del Colegio santiagués.

A través de uno de sus profesores sabemos con cuánto interés vieron todo por sus propios ojos y el afán porque les explicaran en el peculiar idioma de signos y gestos, la referencia unida a cada monumento, a cada paisaje.

Al regreso se dirigieron al otro lado de la divisoria del Miño para visitar Santa Tecla y Bayona. En esta última localidad se detuvieron ante la placa dedicada hace treinta años a Pedro de Castro, por iniciativa del Colegio de Sordomudos de Santiago.

Pedro de Castro, gran filósofo, fué profesor de sordomudos en el Siglo XVII. Durante muchos años lo dieron como nacido en Bayona de Francia y hace unos treinta, un archivero tuvo la fortuna de hallar entre viejos papeles la partida de nacimiento suya, que confirmaba plenamente la impresión de que había nacido en Bayona de Galicia. Esa fué la razón de la iniciativa del Colegio compostelano, de dedicarle una placa en la calle que lleva su nombre, homenaje que acaban de renovar el director, profesores y alumnos al regreso de tan interesante gira por el Norte de Portugal.

JOSE REY F. ALVITE

SORTEO de los MILLONES
PRIME PREMIO
DIEZ MILLONES
DECIMOS A 100 PESETAS

PRIMERAS COMUNIONES



Grupo de niñas que el pasado domingo recibieron la Primera Comunión en la Iglesia parroquial de Figueiras. — (Foto MURCIA Y LALO)

SUCESOS LOCALES

HERIDOS EN VARIOS ACCIDENTES

FRACTURA UN FEMUR CAERSE

Ingresó en el Hospital el niño de siete años Manuel González, vecino de Mazariños. Al sufrir una caída en una «corredora» resultó con fractura de fémur izquierdo. Pronóstico menos grave.

RIÑA EN CONJO

Por la Comisaría de Policía fueron instruidas diligencias por riña

seguida de agresión de la que fueron protagonistas dos mujeres domiciliadas en Conjo. Una de ellas tuvo necesidad de asistencia médica.

SE CAYO DE UN COCHE

Fuó ingresado en una Clínica de esta ciudad Manuel Sampedro Laranga, de seis años, domiciliado en Palmeira, que al caerse de un coche sufrió contusiones y erosiones múltiples, herida contusa de tres centímetros en la región mentoniana y fractura de diafisis femoral izquierda al nivel de su tercio medio. El diagnóstico es de menos grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Trabajando en la construcción de una casa, se cayó desde un andamio colocado a una altura de cinco metros, el obrero albañil Francisco Santos Lema, de 52 años. El suceso ocurrió en Santa Eugenia de Riviera.

El obrero accidentado, que ingresó en una Clínica de esta ciudad, presentaba una herida contusa de tres centímetros al nivel del tobillo derecho y fractura de diafisis humeral izquierda, al nivel de su tercio medio, de pronóstico menos grave.

CAYO DE UN ARBOL

Fue internado en un Sanatorio el vecino de Valdovino, Vicente Casas Lago, de 24 años de edad, quien al caerse de un árbol, al que se había encaramado para recoger fruta, sufrió una caída y en ocasión fractura supra e intercondilea, de húmero derecho.

Mañana, Sesión Extraordinaria del Pleno Municipal

Mañana a las ocho de la tarde, celebrará sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación Municipal, que tratará sobre una moción de la Alcaldía, y en torno a un recurso Económico - Administrativo.

El Periodista RODRIGO ROYO

Ha encargado reserva de alojamiento en el Hostal de los Reyes Católicos, el distinguido periodista Rodrigo Royo, director de la revista «SP» y ex director de «Arriba».

SOCIEDAD

VIAJEROS

Estuvo en Compostela don Antonio Aguirre Artañ, destacado Profesor en la Diócesis de los Cursos de Cristiandad. —Regreso a Lugo el párroco de Montefurado don Jaime Calbe.

DR. A. CIMADEVILA

Diplomado en París y Barcelona. Medicina y Cirugía de Riñón, Vejiga y Próstata. Dr. Teljeiro, 33. Tel. 3445

SANTIAGO

Cartelera

PRINCIPAL	CAPITOL
HOY: 5'30 — 7'45 y 10'30 Colosal Estreno Una historia absolutamente verídica y actual, en un film apasionante «EL HOMBRE DE ALCATRAZ» Burt Lancaster (Mayores)	HOY: 5'30 — 7'45 — 10'30 Últimas exhibiciones de la formidable película «LULU» En Eastmancolor con la simpática Marujita Díaz (Mayores)
METROPOL	YAGO
HOY: 7'30 — 7'45 — 10'30 Últimas exhibiciones Jean Paul Belmondo Claudia Cardinale en la fabulosa aventura «CARTOUCHE» DyalScope - Eastmancolor (Mayores de 16 años) Mañana — Estreno «HISTORIA DE DOS CIUDADES»	HOY: 5'30 — 7'45 — 10'30 Día Estudiantil Con la divertida comedia «LLEVAME CONTIGO» en Agfacolor Gran creación de la genial estrella Rommy Schneider (Mayores)
SALON TEATRO	AVENIDA
Hoy, en sesión continua PRESENTA «ENTRE DOS PASIONES» CineScope - Technicolor Pasos a las 4, 7'15 y 10'15 «IBRAHIN» en Technicolor Pasos a las 5'30 y 8'45 (Mayores)	HOY: 6 — 8 — 10'30 Continuación de estreno y único día de exhibición de la gran película «TERESA DE JESUS» Gran creación de Aurora Bautista (Para todos los públicos)

RADIO GALICIA

NUMEROS PRINCIPALES DE NUESTRO PROGRAMA

9.00: Apertura y lectura de programas.

9.05: Santa Rosario.

9.15: Saludo musical.

9.30: Radiogenda de la mañana.

9.35: La hoja del almanaque.

10.00: Música mientras trabaja.

10.05: Mirador, revista literaria.

12.00: Angelus.

12.05: Variedades en música.

12.30: MI mujer y yo.

12.35: Escaparatés de discos.

13.00: El futuro amanecer.

13.15: La cesta de la compra. En cadena.

13.45: Radiodiario.

14.00: La actualidad en la antenna.

14.05: Boletín de la Unión de Radiodifusores.

14.10: El tesoro de los Rivera.

14.30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.

14.45: Intermedio musical.

14.48: Radiogenda y cartelera.

14.55: Minutos con el deporte.

15.00: Por Santa Isabel, a Segunda.

15.10: Discomanía.

15.30: Discos dedicados.

16.00: Cantan las regiones.

16.15: Hora del oyo te.

17.00: De la misma casa.

17.30: Cambio sin ver. — En cadena.

18.05: Páginas de concierto.

19.00: Club de baile.

19.05: Pentagrama de oro.

20.00: «El sembrador de sueños».

20.30: Vuelta Ciclista a Francia.

20.45: Temas de la zarzuela.

21.30: Nilia Pizzi.

21.50: Orquesta Marty Gold.

22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España.

22.15: Intermedio musical.

22.20: Éxitos del momento.

22.30: Programa musical.

22.40: Gior llama al amor. — En cadena.

23.15: La ópera.

24.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

ACADEMIA ALCAZAR

Cardenal Payá, 6. — Santiago

Bachillerato - Reválidas, cuarto y sexto. — Grupos limitados. Profesores especializados.

GABRIELA ORTEGA, «LA FARAONA DEL VERSO»

Su primer libro, «origen del cante flamenco»

Un profesor de historia la catalogó como descendiente de los tartesos



Gabriela Ortega.— (FOTO EUROPA PRESS)

Un reportaje Europa Press, por María Rosa GARRIDO, para EL CORREO GALLEGO

MADRID.— Gabriela Ortega o la «Faraona del verso», como la llaman en América, se ha convertido en escritora. «Origen del cante flamenco» es el primer libro de Gabriela y la primera investigación, según opinión de la interesada, que sobre esta materia se ha escrito en España.

—Hago un estudio sobre los cantes, músicas y razas que han poblado Andalucía. La primera parte del libro en la que me tragué el pelo de todos los pergaminos que sobre esta materia hay en los archivos de Madrid y Sevilla, ha sido la más difícil para mí. Hablar de los cantes, de los bailes y de la música con que nací, fue sin embargo pan comido...

Gabriela habla con la experiencia de unos brazos largos, ganados, que tantas veces han hecho crepitir al aire, con el acento apasionado de la que está acostumbrada a recitar, a diario, con el cariño del que descubre algo muy suyo. Estamos en el salón de su casa, sentada bajo un cuadro gigantesco que presenta, en otros tiempos, a la propia Gabriela Ortega, a la artista del baile español.

CUATRO AÑOS EN LA IDEA

Cuatro años ha ocupado la mente de Gabriela esta obra, que presentará ante un público curioso en el Círculo Medina de Madrid. A pocas horas de su alternativa como escritora, Gabriela no siente miedo, está tan serena como en las tablas. Le pide nos anticipe algo de su charla.

—No sé lo que diré. Lo que me

y costumbres. Su arte es el más expresivo termómetro de esta diversidad de acentos que la han cruzado.

—¿Pero existirá un lugar donde se inició?

—En el libro digo que Triana, Sevilla, es la cuna del flamenco. Partiendo de ahí como en un abanico el arte se extendió al resto de las provincias.

Hasta 1840 no había profesionales dedicados al flamenco. De Cádiz, fuente y cantera, salieron la mayoría. Madrid, Málaga y Sevilla fueron las capitales que contaron con famosos cafés cantantes.

NI EL LUNAR, NI EL VOLANTE SON GITANOS

La mujer que ha quemado la mitad de su vida de volantes ha descubierto que su vestido no es tan andaluz como creía...

—Ni el lunar ni el volante son gitanos: son cretenses. Las isleñas los usaban en sus vestidos, a diario. Lo descubrimientos continúan.

—Los auténticos intérpretes del flamenco fueron los gitanos descendientes del sur de la India.

Una vez más Gabriela cuenta los muchos documentos históricos que sobre «gitanos hindúes» ha encontrado en archivos. Un año entero ha pasado buscando y rebuscando sobre estos asuntos. El broche final del libro lo forma una antología completísima con los nombres de los más famosos intérpretes del flamenco: Manolo Caracol, Silverio Franconetti, «El Fillo», «La niña de los Peñes», don Antonio Chacón como el más «fabuloso», y «El tío Planeta», que ya bailaba hacia 1790.

LA ÚNICA RECITADORA

Su nariz respingona, el pelo negro y crespo, los brazos largos y su esbelta estatura, hicieron creer a un profesor, Sección de Historia, de la Facultad de Filosofía de Madrid, que Gabriela Ortega descendía de tartesos. Pero Gabriela no es de Tarse, Gabriela es una andaluza con un veinte por ciento de gitana y otro tanto de santiaguina, francesa y andaluza. La famosa recitadora es un poco de todo eso que dice he formado el flamenco, y ha poblado en siglos anteriores la Bética. Sobre sus anchas espaldas

en donde descansan la tradición familiar de casi dos siglos de profesionales dedicados al cante, al baile y a los toros, hay una seguridad absoluta en su arte. Parece como si el gusto por el flamenco de sus antepasados, que no se improvisa, se lleva en la sangre, todo se hubiera vestido en esta mujer.

—Con más de cuarenta cantantes y bailarines profesionales cuenta mi familia. Yo soy la única que al cante y al baile he unido el recitar versos.

Gabriela es una mujer que respira seguridad. Con esta seguridad en su arte ha recorrido el mundo y ha levantado en toda América y España oleadas de aplausos. Sus éxitos se cuentan por docenas. Sólo en el campo de los escritores faltaba a esta mujer, y ya lo ha hecho. Hay rumores de que «Origen del cante flamenco», casi pura investigación, lo publicará un importante organismo científico.

KENNEDY con sus parientes irlandeses



DUNGANSTOWN (Irlanda). — El Presidente Kennedy ha hecho una breve visita a sus parientes irlandeses que viven en la actualidad en la antigua casa rural de su bisabuelo. En la foto, Kennedy toma el té en compañía de su prima la señora Mary Ryan, de soltera Kennedy, sentada junto a él y de la hija de ésta Mary Anne, en el interior de la casa.—(FOTO EUROPA PRESS)

EL «REY DE UN PAÍS» QUE SE RECORRE EN DIEZ MINUTOS

Al torrero de Santa Clara, en San Sebastián, la luz eléctrica la va a cambiar el signo de su vida

Veinte años en una isla sin poder practicar el deporte de que es campeón: el tiro al blanco

Un reportaje Europa Press, por Lourdes SORIA, para EL CORREO GALLEGO

SAN SEBASTIÁN.— Es una isla pequeña, casi diminuta, rodeada por unos pocos pinos marítimos en sus laderas, bañada por el Cantábrico y encuadrada en el mar-ocho perfecto de la bahía de la Concha, en San Sebastián. Sólo

cada cuatro segundos; la última, lleva un curiosísimo reloj, que marca los meses del año, los días, tiene una casa blanca, con una torre en cuyo extremo luce, duran-

Una vez colocado en su hora, el mismo regula el encendido y apagado, al anochecer y al amanecer, teniendo en cuenta la longitud y disminución de los días

hay entre el petróleo y la electricidad.

—Antes, el faro tenía unos períodos de luz mayores que los de oscuridad; ahora es al contrario. Antes lo encendía con una simple cerilla, aplicándola a la mecha del faro.

«AQUÍ NO SE PUEDE ANDAR» —¿Cuál era su problema más grave?

—El de no poder andar, el estar encerrado en esta pequeña extensión de terreno. La vuelta completa a la isla se hace en diez minutos.

—¿La peor época?

—El invierno. Entonces, la única comunicación con San Sebastián es un bote de remos, que todas las mañanas, a primera hora, nos trae el abastecimiento. En él podemos ir a San Sebastián y volver luego por la noche. Pero el mariner que lo maneja vuelve a llevarse, y entonces, durante toda la noche, nada nos une a la ciudad. Si nos encontramos enfermos repentinamente, nadie puede auxiliarnos ni a nadie se puede llamar.

No tiene teléfono, y la costa queda demasiado lejos para que pueda escucharse un grito por fuerte que sea. El mar lo ahoga.

—¿Les perjudican los temporales?

—Cuando estamos aquí, dentro de casa, no. Pero, en invierno, en la época de las grandes mareas, es casi imposible ir o volver en un simple bote desde la ciudad. Ya hemos pasado muchos apuros con este motivo.

UNA AFICIÓN: EL TIRO AL BLANCO

José Manuel Andoin, santanderino de nacimiento, es, además del farero de la isla de Santa Clara, uno de los mejores tiradores españoles. Por todos los rincones de la casa, hay cerca de cien copas, ganadas en campeonatos nacionales y extranjeros.

Es un hombre que, debido a esta afición, ha recorrido casi toda Europa, para volver siempre al pequeño círculo de su isla, donde si siquiera puede entrenarse, de puro diminuta que es. En este momento, es entrenador nacional de tiro al blanco. Tira con fusil, carabina, revólver, etc.

—¿Cuándo ganó su primera copa?

—Creo que a los doce años. Mi padre era militar y él me enseñó a disparar.

—¿Tiene muchas ganas de ir a vivir a la ciudad?

—Puede imaginárselas. Tengo ganas de poder vivir entre gente, hacer vida de sociedad, incluso poder ir al cine a menudo. Es demasiado triste estar aquí durante cerca de veinte años, sin ni siquiera tener el recurso de poder llamar a un médico en un momento necesario. Además, mi madre estuvo bastante enferma este año pasado.

—¿Y el verano?

—En verano, tampoco se puede estar tranquilo. Viene mucha gente de San Sebastián a pasar el día y se meten por todas partes.

Las rocas, donde tiene sus madrigueras los conejos, la diminuta playa, donde atracan las barcas, se llenan de bañistas, hombres y mujeres que disfrutan del verano y del sol, rodeando la casa blanca con su pequeña torre, donde el faro, encristalado, espera la noche para lanzar su mensajero.

José Manuel Andoin.— (FOTO EUROPA PRESS)

te la noche, el faro que indica la entrada a la bahía.

Se llama Santa Clara, y desde el mes de enero de 1944, su «rey» José Manuel Andoin, el torrero del faro, delgado, moreno y tranquilo, vive en ella con su madre, una señora de cabellos blancos, y durante veinte años sólo tuvieron el mar y el cielo por única compañía. Sin teléfono, sin electricidad hasta el año pasado, prácticamente incommunicados durante el invierno, cuando los temporales hacen casi imposible el cruce de la «barra» para ir a la vecina San Sebastián.

Hace solamente unos días su destino acaba de cambiar. El faro automático ha hecho su aparición en la isla, y ya no es preciso que vivan en ella.

UNAS PEQUEÑAS LAMPARAS DE 6 VOLTIOS

El faro automático funciona por medio de la electricidad, que ilumina una lámpara como de automóvil, protegida por una lente Fresnel, que regula la intensidad y la dirección de la luz. El sistema se compone de tres cajas diferentes. Una contiene el rectificador de corriente; otra, el adestremador que apaga y enciende una lámpara de 6 voltios de potencia, las horas y los minutos. Este reloj, se pone con hora y media de adelanto en relación a la hora solar para que ponga en marcha todo el dispositivo en el momento preciso.

durante el año. La hora y media de adelanto, se debe a que el faro comienza a funcionar antes de que caiga la noche, y no se apaga hasta después de nacer el día.

Existen cuatro lámparas, una en servicio, y tres de repuesto, que toman el lugar de la primera, si esta falla, automáticamente.

Este nuevo sistema, que está implantándose en casi todos los faros costeros, españoles, tiene la enorme ventaja de que el hombre encargado de ellos no precisa atenderlos de continuo, cada noche, sino que es suficiente con que los revise de cuando en cuando.

EL PETRÓLEO: GRANDES PERÍODOS DE LUZ

Juan Manuel Andoin, asiente ligero por una escalera de caracol de hierro, hasta la punta de la torre, donde una especie de mirador de cristal encierra el faro. El sol inunda y calienta de plano sobre el círculo de cristal, desde el que se divisa el mar.

—¿Cómo funcionaba hasta ahora?

—Con petróleo. La corriente eléctrica la pusieron el año pasado por medio de un cable que va, por debajo del agua, al último extremo de la bahía. En la casa, tenemos también quinqués de petróleo. Aun ahora, la luz sólo nos llega cuando empieza a oscurecer, cuando se encienden los faroles de la calle.

—¿Qué diferencia de intensidad

Nuestro desconocido amigo el albéitar

Por Manuel Barbeito Herrero

ANTES de los certámenes de la Feria del Campo, el hombre de la ciudad apenas si estaba enterado de las cosas del agro. Aun ahora, al reunirse en Madrid la Asamblea Nacional de Ganaderos, la ciudad sólo se ha percatado vagamente de la relación estrecha entre la riqueza pecuaria y nuestra economía doméstica. Y menos sabe todavía de veterinario; de ese adelantado de la civilización en los medios rurales, tan indispensable como el médico y el maestro de escuela, a quien hasta hace bien poco tiempo no concedíamos mayor atención que al verificador de contadores eléctricos, el fiel contraste de pesas y medidas o el recaudador de arbitrios municipales. Más que el médico, hubo de enfrentarse el veterinario con el curanderismo, mal mil veces peor que la enfermedad y, sobre todo, con los prejuicios, rutinarios de la gente labradora. Verdad es que el hombre de la ciudad tardó demasiado en llevar al campo las enseñanzas científicas y no se cuidó de abrir paso al veterinario hasta los establos y los rediles de nuestra ganadería.

En época todavía cercana la veterinaria en España sólo tenía unos laboratorios de capacidad escasamente bastante para satisfacer la demanda normal de productos profilácticos y terapéuticos. Hoy están en funcionamiento las estaciones pecuarias de Lugo, Somio, León, Badajoz, Murcia, Cuenca y Ciudad Real, además del centro de selección de ganado bovino de Orense, el de Karakul de Valdepeñas, y la estación comarcal de Priego (Córdoba). Desde estos organismos vienen los veterinarios desarrollando una labor altamente eficaz, pese a la parquedad de medios y a la vasta zona que han de abarcar. De su competencia es buena muestra la lucha contra la glosopoda, epizootia endémica, aunque bastante dominada, y el éxito logrado en 1956 ante la invasión de la «lengua azul», enfermedad desconocida en Europa hasta que apareció en España procedente de Portugal, y que puede decirse que nuestros veterinarios pararon con las manos. El crédito logrado en el exterior por nuestra albeitería fue causa singularmente de haber sido elegido Madrid para la convocatoria del Congreso Mundial de Veterinaria de 1959, al que asistieron más de dos mil delegados, representando a sesenta países de ambos hemisferios.

Se equivocará en más de la mitad quien piense que la función del albéitar es sólo curativa. Ya esto de sanar a un animal de una enfermedad que hay que diagnosticar sin los elementos de juicio ofrecidos al médico por un ser humano, sería asaz meritorio; pero no bastaría para la conservación y el miedo de nuestro patrimonio pecuario. Tanto como remediar, y acaso más que eso, importa prevenir en cuanto sea posible, manteniendo nuestra cabana a cubierto de contagios patológicos y degeneraciones morbosas, y al propio tiempo aumentar su multiplicación y

su rendimiento. Y esa es la tarea fundamental del veterinario cerca del campesino de hoy, ya difícil de embucar por la superchería de ensalmadores y saludadores.

El esfuerzo de nuestros veterinarios que han de atender, no sólo a la patología y a la zootecnia, sino también a preservar al hombre de las enfermedades contagiadas por los animales, mantiene la ganadería española en un estado sanitario satisfactorio. Resultado, más que de los recursos profilácticos y medicinales, de la eficiencia de los veterinarios, en condiciones nada favorables para combatir en un frente de cincuenta millones de hectáreas contra diversas formas de adversidad, pues nuestra ganadería vive en un medio propicio al desarrollo de cualquier epizootia que se presente de modo violento, como en el caso ya citado de la «lengua azul». A pesar de tanto celo, tres o cuatro años atrás eran escoloforantes las cifras del año ocasionado a la ganadería por las enfermedades infectocontagiosas. En España, podían calcularse las pérdidas en un dos por ciento anual del valor total de nuestra riqueza pecuaria y un diez por ciento de sus productos. Con la merma en la producción de carne podría ser abastecida una población de sesientos mil habitantes y la de la leche bastaría para un millón de personas.

Una de las preocupaciones de los veterinarios es la hipodermosis enfermedad no espectacular, pero originaria de daños incalculables. La mitad de nuestro ganado vacuno está afectado por la hipodermosis, mal que resta un mínimo de cuatro kilos por cada res destinada al consumo, lo que representa una baja de más de seiscientos toneladas al año en el ganado vacuno mayor. En las terneras la pérdida llega a los cuatro millones y medio de kilos. La misma enfermedad causa una merma de un millón de litros al año en el rendimiento del ganado lechero. No andan descaminados quienes estiman en doscientos millones de pesetas los daños que nos inflige anualmente la hipodermosis, más conocida como el barrillo entre la gente del campo.

Aparte la lucha contra las epizootias, el veterinario ha de ejercer vigilancia constante sobre los alimentos de origen animal. La leche, por ejemplo, según los estudios hechos por Park y por Krumwilde, en los Estados Unidos, es causa de la tuberculosis humana en la proporción de más del siete por ciento de los casos. Y al veterinario incumbe combatir en su procedencia este peligro terrible, así como el de la rabia, la triquinosis y tantos otros males contagiados al hombre por los animales domésticos. El problema de nuestra alimentación está hoy en el primer término de la economía mundial, y si se considera que vivimos esencialmente de la industria pecuaria, es fácil colegir cuánto significa y vale en el orden científico y humano ese desconocido amigo nuestro que hay es el albéitar.

EL «TRIESTE» TODAVÍA NO HALLÓ AL «THERESHER»

A BORDO DEL «FORT SNE-LLING, 1. — El batiscapo «Trieste», a causa de una avería sufrida durante una inmersión al fondo del Atlántico ha salido a la superficie y se dispone a regresar a puerto sin haber dado aún con el paradero del sumergible «Thresher».

El «Trieste» emergió cuatro horas y 45 minutos después de haberse sumergido por quinta vez en busca del submarino que desapareció recientemente con 129 personas a bordo. — (Efe).

EL CORREO GALLEGO